

## Nueva estación española de comunicaciones por satélite

MADRID, 21. (Cifra).—La tercera estación terrena de comunicaciones por satélite será inaugurada el próximo día 25 de abril en Aguimes, localidad a 35 kilómetros de Las Palmas de Gran Canaria, según ha informado la Compañía Telefónica Nacional de España.

Con esta estación se continúa la labor iniciada por la Compañía Telefónica cuando, en la primavera de 1965, fue puesto en órbita sincrónica el "Pájaro del Alba", primer satélite de comunicaciones de la serie "Intelsat".

El 7 de abril de 1967 se inauguraba la primera estación terrestre de comunicaciones por satélite en España, "Maspalomas", con la misión de apoyar las comunicaciones relativas al proyecto "Apolo".

EN ESTE NUMERO

DE AVILA

Página 4.ª:  
NUESTRO REGIONALISMO ESTA EN "LOS CASTILLOS"

EL CARTEL DE LA CORRIDA DE LA BENEFICENCIA, ULTIMADO

Página 5.ª:  
TRABAJO EN COOPERATIVA DE SUBNORMALES Y MINUSVALIDOS EN LA SERRADA

DE ESPAÑA

Página 9.ª:  
LA COMPAÑIA "SHELL" CONCURSARA PARA LA REFINERIA DE TARRAGONA

Página 12:  
EL "ESTRANGULADOR" DEL PUERTO DE SANTA MARIA, UNA DE LAS FIGURAS MAS TRISTES DE LA CRIMINALIDAD

DEL MUNDO

Página 9.ª:  
EL AGRESOR DE PABLO VI, SENTENCIADO

Página 12:  
POMPIDOU PIDE SACRIFICIOS

## El ministro mauritano de A. E., en El Pardo



El señor Hamdi Ould Moukna, ministro de Asuntos Exteriores de Mauritania fue recibido ayer, en el Palacio de El Pardo, por S. E. el Jefe del Estado. Conforme informábamos, en esta audiencia especial — momento

que recoge la fotografía de Europa Press— estuvieron también presentes el ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, y los embajadores de los respectivos países, señores Iturralde y Teleb Bauya.

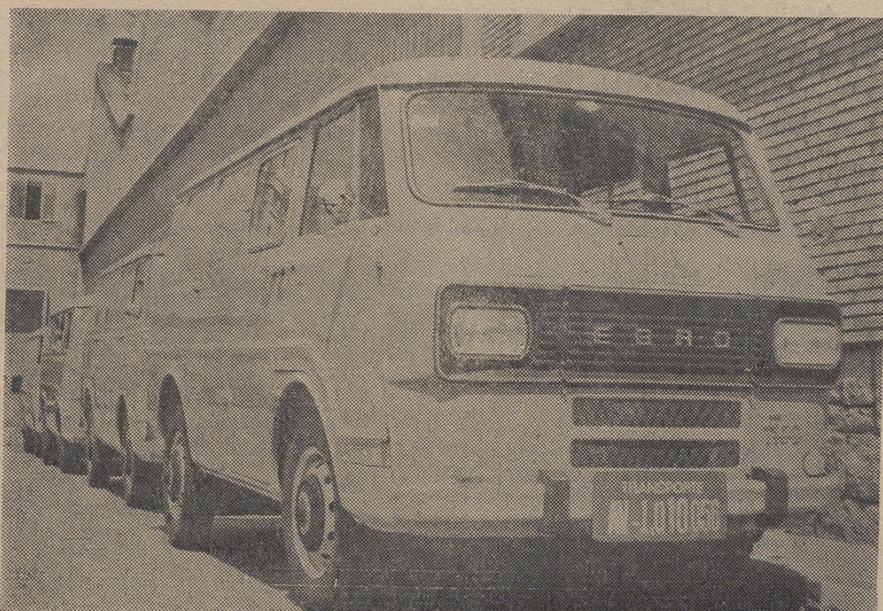
### LA NUEVA LEY SOBRE EL MONOPOLIO

## Agradecimiento de Tabacalera al ministro de Hacienda

MADRID, 21 (Cifra).—Los Consejos de Administración de "Tabacalera, S. A." y de la Compañía Canariense Marroquí de Tabacos, que opera en Ceuta y Melilla, visitaron ayer al ministro de Hacienda, a quien expresaron su reconocimiento por la nueva fase que se abre para el monopolio fiscal del tabaco.

El ministro de Hacienda, don Alberto Monreal Luque, al responder a dichas expresiones, hizo un análisis de la gestión del monopolio y de los objetivos que habrán de cubrirse en los próximos 20 años, de acuerdo con las sustanciales modificaciones introducidas en los respectivos contratos del Estado con dichas compañías.

Seguidamente, el ministro de Hacienda acompañó a ambas representaciones a la Presidencia del Gobierno, donde fueron recibidos por el almirante Carrero Blanco, quien destacó la trascendencia de la reciente ley sobre la gestión del monopolio de tabacos y su coordinación con la política tabaquera nacional, que después de ser estudiada y discutida en la Comisión de Hacienda, fue aprobada por unanimidad en el último pleno de las Cortes Españolas y promulgada el 1 de abril.



### Vehículos abulenses a la exposición barcelonesa

Estos son los vehículos de nuevo modelo, fabricados en Avila, que se dispone a lanzar al mercado la firma Ebro y que, como ya decíamos, ayer salieron con dirección a Barcelona para ser expuestos en el Salón Internacional del Automóvil, que próximamente va a inaugurarse en la Ciudad Condal.—(Foto MAYORAL).

### Su vida corre grave peligro

## MUJER DIPLOMATICO SECUESTRADA

### 84.000.000 de pts. pide el secuestrador por su rescate

### Y amenaza volar el Consulado de Austria en Zurich donde la retiene

ZURICH (Suiza), 21 (Efe-Reuter).—Una mujer diplomática austriaca que un suizo retiene como re-

hén en un piso de Zurich ha pedido que se haga algo por salvarle la vida que, al parecer, corre grave peligro.

La doctora Louise Kneissl, jefe de la división del servicio social de la Embajada austriaca, a través de un periodista suizo con quien habló por teléfono, pidió al embajador austriaco en Berna que adoptara medidas para salvarle la vida.

Al parecer la diplomática secuestrada padece del corazón.

Fernand Mueller, de 48 años de edad, retiene a la doctora austriaca en un segundo piso del edificio en que se encuentra el Consulado de Austria.

Mueller, solicita cinco millones de francos suizos (84 millones de pesetas) del gobierno cantonal de Zurich por la puesta en libertad de la doctora Kneissl.

El secuestrador ha amenazado con volar el edificio con 30 kilogramos de explosivos y 50 litros de gasolina.

## Nuevo embajador del Ecuador en España

### Fue ministro de Defensa de su país

QUITO, 21 (Efe).—El ex-ministro de Defensa Nacional del actual Gobierno, Jorge Acosta Velasco, fue nombrado embajador del Ecuador en España, según anunció de forma oficial, el secretario general de la Administración Pública.

Jorge Acosta Velasco desempeñó hasta hace pocas fechas la cartera de Defensa Nacional y esta será la primera ocasión en la que asuma un puesto diplomático.

# AVILA

## HACE MEDIO SIGLO

DESDE PIEDRAHITA. — EXITO SANITARIO

Los muy reputados médicos de su ya afamado *Sanatorio* don Marcelino Santa María y don Plácido Carrion con la colaboración de sus dignos compañeros don Joaquín Díaz, de Navarredonda de la Sierra y don Isaías Aullón de Zapardiel de la Ribera y el practicante Fructuoso Martín, muy competente, han practicado una muy difícil operación quirúrgica, la *secuestrotomía* del fémur, al joven Eladio Herrero, en su propio domicilio, de Horcajo de la Ribera con gran éxito, encontrándose el operado en estado altamente satisfactorio; recibiendo por ello los mencionados señores sanitarios felicitaciones muchas, entre ellas la del cirujano de nuestro Hospital Provincial, don Angel Torres, en nombre del Colegio Médico que preside. A ellas nos asociamos. Don Jesús García Lunas, secretario del Ayuntamiento, nos sirve esta interesante información, muy grata.

DESDE ARENAS DE SAN PEDRO  
*Movimiento comercial*

En esta plaza, he aquí nota de los precios de los artículos que se expenden: Fanega de trigo (94 libras ó 43 kilogramos), a 21 pesetas. De cebada, ó 32 kilos, a 13 pesetas. Aceite, cántara de 16 litros, a 30 pesetas. Vino, a 8 pesetas los 16 litros. Carne de cerdo, a 2 pesetas el kilogramo; idem de cabra y carnero, a 2 pesetas. Leche de cabra, a 30 céntimos el cuartillo. Huevos, a 2,45 pesetas la docena. Patatas, a 2,50 pesetas la arroba, de buena calidad.

DE LA PEÑA

Sabido es que esta sociedad recreativa está cada día que pasa más nutrida de socios pero, como las cuotas que se pagan son muy pequeñas, según su administrador, en el orden económico se halla siempre más tronada que arpa vieja. Esta entidad que venía ocupándose casi exclusivamente de organizar bailes ha tenido ahora la idea de organizar un Cuadro Artístico a base de señoritas y *pollos* que sean sus socios. Además tiene el propósito de levantar un escenario en el parque de recreos con objeto de celebrar en él funciones teatrales este verano. Y también se propone organizar excursiones; la primera va a ser a El Escorial, y para que éstas resulten más baratas, cada cual llevará su comida. Y como complemento de estas actividades hay quien sueña con una masa coral y formación de equipos para varios deportes, ahora tan en moda en la juventud masculina.

EN HONOR DE LA VIRGEN

Su Santidad el Papa Benedicto XV se ha dignado conceder a España celebre el 31 de mayo con rezo y Misa propia una fiesta y otorga 300 días de indulgencia liberatoria del Purgatorio a los fieles por cada vez que reciten esta oración: "Dáme, Señor, que conozca y cumpla tu voluntad, manifestada en los Santos Mandamientos". Dios se lo pague.

NO ESTA MAL

El Ayuntamiento está estudiando la conveniencia de que un concejal vaya a Valladolid a hacer compras de trigo con el fin de que se pueda elaborar pan por cuenta del Municipio y venderlo a bajo precio. Manos a la obra, digo a la *masa*, señores municipales.

ACADEMIA DE INTENDENCIA. — VIAJE DE INSTRUCCION

Le emprenderán, mañana, si Dios quiere, los alumnos de último Curso, durante doce días, visitando Gijón, Oviedo y Avilés. Los dirigirán el coronel director Sánchez de la Parra, jefe de Estudios Colmenares, comandante Goñi y capitán Goicoechea, los dos profesores. De la dirección de la Academia se encargará, el jefe del Detall, teniente coronel Marcos. Buen viaje.

NOTICIERO

Han salido para Madrid los diputados provinciales don Salvador Represa y don Eugenio Picón y don Pedro Muñoz para, con los diputados de toda España, pedir al ministro protección para la agricultura.

—Para Pamplona ha salido don Fermín López Porres con objeto de visitar a su hermano Pepe, aplaudido actor de Teatro que se halla enfermo de mucho cuidado. Deseamos su alivio.

—Se halla en Avila el muy competente médico Santa María de la villa abulense de Piedrahita, ocupado en su quehacer en la Comisión Mixta de Reclutamiento Militar, nombrado por la Diputación.

# Información Regional

SEGOVIA.-El Terminillo, posible emplazamiento del futuro Parador Nacional de Turismo

PALENCIA.-Se celebró la tradicional Romería de Santo Toribio

CACERES.-Posible alivio de las restricciones de agua

SEGOVIA.—Durante la estancia del señor Sánchez Bella en Segovia, después de visitar en Cuéllar, el Castillo y otros monumentos, se detuvo en "El Terminillo" de la Capital. En este lugar irá posi-

blemente emplazado el futuro parador nacional que el Ministro prometió a las autoridades segovianas el pasado 29 de marzo.

—Tomó posesión de su cargo el nuevo director de la Academia de Artillería, don Carlos Ros de España en un acto desarrollado en el citado centro militar, que presidió el director general de Instrucción y Enseñanza Militar, general de División don Jesús Olivares Baté.

mismo gran número de palentinos y visitantes.

CACERES.—En el último pleno municipal en el que se dió cuenta de la precaria situación económica del Ayuntamiento se acordó solicitar la declaración de urgencia para los parques de "El Rodeo" y "Aguas Vivas", así como la creación de un vivero municipal. También se estudió la posibilidad de aliviar las restricciones de agua con la terminación de las obras del nuevo Abastecimiento.

## FINANZAS

Banco Español de Crédito, S. A. MADRID

Junta general ordinaria

Se pone en conocimiento de los señores accionistas del Banco que, por no haberse solicitado número suficiente de tarjetas de admisión, la Junta convocada no podrá reunirse en primera convocatoria el sábado, día 24 del corriente mes de abril.

Por tanto el Consejo anuncia que, en segunda convocatoria, se celebrará la Junta general ordinaria el domingo, día 25 de abril, a las doce horas de la mañana, en el local del Cine Carlos III (calle de Goya número 5), de esta Capital.

Son válidas las tarjetas de admisión expedidas hasta el presente.

Madrid, 19 de abril de 1971. El Secretario del Consejo de Administración, Rafael Pérez Escolar.

## AGENDA

Mañana, día 22 de abril. Jueves.

SOL: Sale a las 6,27 horas y se pone a las 20,1.

LUNA: Sale a las 4,41 horas y se pone a las 17,2.

TELEFONOS DE URGENCIA

Clinica de Urgencia: 21 29 48. Hospital, 21 16 00; Policía, 21 13 86; Policía Urbana, 21 11 88; Guardia Civil 21 10 70; Bomberos, 21 10 36; Policía Armada, 21 13 50; Guardia Civil de Tráfico 21.23 50.

Casa de Socorro. Servicio de urgencia: Avda. de Santa Cruz de Tenerife, sin número esquina a la calle Virgen de la Portería, frente a la Sierpe. Teléfonos: 21 29 48 y 21 29 49.

Servicio de urgencia de la Seguridad Social 21 29 99.

Taxis (Plaza de Santa Teresa). 21 19 59. Taxis (Estación) 21 11 59.

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD. Servicio de Ambulancias Sanitarias: Teléfono: 21 18 65 y 21 10 53.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS. Número premiado el día 20:

174

AMBULANCIAS  
ANTONIO ALVAREZ  
SERVICIO PERMANENTE  
TELEF. 21 12 20 AVILA

## VENTAS

—SE VENDE mesa de billar. Escribir Hotel Iris. Las Navas del Marqués.

—Pollitos Broiler, raza gigante y pollitas de un día a cuatro meses en: Avícola Martín calle de Solís, 6 (frente al bar "La Extremeña", en la Avenida de Madrid). Se precisan distribuidores en todos los pueblos de la provincia.

—Se vende cosechadora Jhon Deere, modelo 55, de ocasión. Hermanos Jiménez. Plaza José Antonio, 9. Teléfono 94. Arévalo.

—Vendo chinchillas alemanas. Buen precio. Travesía José Antonio, 5. Teléfono 25 34 SEGOVIA.

## COCHES VENTAS

—CAMIONES OCASION varias marcas y modelos reparados y con garantía. Facilidades de pago. Información en MOSA. Teléfonos 21 27 40 - 41.

## PERDIDAS

—Perdida gabardina de niño. Romería Pradillo. Gratificarán teléfono 21 20 91.

## ALQUILERES

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

—Se alquila piso 6 habitaciones y servicios, amplias terrazas a dos calles, mucho sol. Teléfono 211462.

## ARRIENDOS

—Cedo pastos para 400 ovejas y 400 cabras. Castro. 273 61 77. Madrid.

*Dios que nos habla a nosotros, sus hijos, y nos señala el camino de salvación. Hay que leer la Biblia y hacer de ella la norma de la Biblia es la Palabra de nuestra vida.*

## TRABAJO

—Se necesita chica. Buen sueldo. Razón: Tlfo. 21 16 68.

—SEÑORITAS. Banco Vizcaya convoca plazas vacantes para Madrid. Plazo presentación instancias: Hasta el 24 de abril. Información y preparación completa en Academia Politécnica. San Segundo 1, 1.º. Teléfono 21 28 62.

—Se necesita cabrero, no importa tenga cabras. Dehesa de Aldealgordo. Telbaños. (Avila).

—SE NECESITAN oficiales 1.º pintores y chapistas. Buenas condiciones económicas a convenir. Informes: Sr. Benito. 211006. Avila.

—COLABORADORES VENTA DE LIBROS; incrementa sus ingresos fuerte comisión, visitando o llamando Plaza Teniente Arévalo, 7-1.º. Teléfono 212521, Corresponsal de más de cien Editoriales, señor Hurtado. AVILA.

## VARIOS

—RESERVA de toda clase de billetes de Ferrocarril, Avión. Barco para España y Extranjero a precio riguroso de Tarifa sin ningún recargo. También reservamos Apartamentos; Viajes de Turismo, Vacaciones. "VIAJES VELASCO", Agencia de Viajes, grupo B, Título núm. 126. Generalísimo Franco, 15. AVILA

—Auto-Escuela SAN CRISTOBAL ofrece buen aprendizaje. Nuevas instalaciones. Saque su carnet en esta escuela. Duque de Alba, 12. Teléfono 21 24 20.

## PROGRAMAS DE TV

PARA HOY

PRIMERA CADENA:

NOCHE.—8,00: Novela. 8,30: Ojos nuevos. 9,00: Telediario. 9,30: Del dicho al hecho. 10,00: Programa de actualidad. 10,25: Ironside. 11,20: La última palabra. 11,25: Veinticuatro horas. 11,45: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA:

8,32: Dibujos animados. 9,00: Dos chicas de altura. 9,30: Telediario 2. 10,00: Los fabulosos años 60. 11,00: Silencio por favor. 11,30: Encuentro con la música. 0,25: Última imagen.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA:

SOBREMESA. — 2,02. Sobre la marcha. 3,00: Noticias a las tres. 3,25: Buenas tardes. 5,00: Despedida y cierre.

TARDE.—7,02: Con vosotros.

NOTA.—EL DIARIO DE AVILA no se responsabiliza de cualquier variación que, en cuanto a horarios como a programas pueda observarse posteriormente.

# El nuevo rostro del Parlamento Europeo

El 1 de enero de 1971, los miembros del Parlamento Europeo se han acercado aún más de la función de verdaderos "parlamentarios de la Europa unida", con las responsabilidades y las competencias que esta calidad supone. La entrada en vigor de la autonomía financiera de la Comunidad Europea contiene en efecto automáticamente un reforzamiento del control parlamentario de los gastos de la Comunidad: en las próximas semanas se desarrollará en Estrasburgo el primer debate presupuestario europeo según los nuevos procedimientos.

Si el elemento fundamental que caracteriza a un Parlamento en relación con una Asamblea consultiva reside en una facultad de decisión y, en primer lugar, en su facultad de determinar los gastos, los miembros del Parlamento Europeo no detentan hasta ahora más que algunas migajas de esas facultades. Los parlamentarios poseían, es verdad, la facultad de derribar al Ejecutivo comunitario (la Comisión Europea), pero se trata de un arma inutilizada y casi inutilizable (salvo circunstancias excepcionales) por su propio exceso. El Parlamento Europeo se hallaba, ni que decir tiene, asociado a la mayor parte de las decisiones comunitarias a través de sus debates y sus dictámenes.

Tras un período de flotamiento inicial, el Parlamento ejercía ya una especie de control del conjunto de la actividad de la Comunidad. No obstante, en los momentos decisivos o en caso de conflicto de opinión con el poder ejecutivo, no disponía de ningún arma jurídica eficaz para afirmar sus puntos de vista. La posibilidad de adoptar posiciones extremas sin consecuencias reales concretas llevaba a veces a los parlamentarios europeos —o cuando menos a algunos de ellos— a no privarse del placer de la "demagogia comunitaria", suprimiendo de esta forma una forma de credibilidad a sus resoluciones. Esa es la razón de que, en el pasado, se haya podido oír en Estrasburgo a algunos parlamentarios cuyas palabras no tenían siempre mucha relación con su acción efectiva al nivel nacional. Las tentaciones de la irresponsabilidad eran grandes...

Esta época está superada. Las nuevas orientaciones en favor del reforzamiento de las atribuciones parlamentarias han comenzado a progresar cuando se ha hecho evidente que los progresos de la integración europea suponían una "puesta en común" creciente de competencias reservadas hasta entonces a las autoridades y a los parlamentos nacionales. La atribución a la Comunidad de una parte de los ingresos públicos de los seis Estados que la componen (los que depen-

## Actualmente nos encontramos más cerca del establecimiento progresivo de una comunidad

den directamente de decisiones comunitarias, como los gravámenes agrícolas y los derechos de aduana) sustrae a los Parlamentos nacionales el control de la utilización de estos recursos.

Como dice Ferdinando Riccardi, la necesidad de reconstruir al nivel comunitario un control democrático, que se amplie a medida de los progresos de la autonomía financiera de la Comunidad, se reconoció desde un principio: constituye una de las bases de la civilización de los países integrantes de la Comunidad el que ningún poder ejecutivo, ya sea nacional o europeo, disponga de ingresos públicos sin ser responsable ante un organismo parlamentario. Al haber entrado en vigor a principios del año la primera fase de los "recursos propios" de la Comunidad, era normal que se aplicase paralelamente un primer aumento de las atribuciones de control y de las competencias presupuestarias del Parlamento Europeo.

Mientras tanto se han discutido en Bruselas las disposiciones estableciendo el principio de un futuro control parlamentario europeo de los nuevos "centros de decisión" que se crearán en los próximos años para la gestión de la Unión económica y monetaria. Se habla de una revisión del Tratado de Roma, en una fecha a precisar, y la necesidad de la elección directa del Parlamento Europeo por sufragio universal se reconoce cada vez más (actualmente, los miembros del Parlamento Europeo se eligen por "segundo grado", es decir que son elegidos en el seno de los Parlamentos nacionales).

No obstante, el Parlamento Europeo no ha es-

perado que los "Seis" adopten decisiones jurídicas para presentar un nuevo rostro y asumir progresivamente sus responsabilidades. Las nuevas atribuciones presupuestarias y las perspectivas de la ampliación próxima de las competencias en materia económica y financiera han modificado ya sensiblemente el peso del Parlamento Europeo en la vida comunitaria, y ello incluso en los sectores que no se ven afectados directamente por las modificaciones jurídicas previstas o previsibles. Un Parlamento que puede negar o modificar los créditos adquiere automáticamente una nueva autoridad. El presidente de la Comisión Europea, señor Malfatti ha dado instrucciones, personalmente, a todos los servicios de la Comisión con objeto de que se aplique con efectos inmediatos la innovación consistente en incluir en todos los proyectos y proposiciones transmitidos al Parlamento para dictamen una estimación de las repercusiones financieras eventuales. El Consejo de Ministros, por su parte, se ha comprometido a indicar cada vez al Parlamento las razones por las que se haya alejado, llegado el caso, de un dictamen votado por el mismo.

El propio Parlamento Europeo ejerce cada vez más, en la realidad de los hechos, un control permanente de todos los aspectos de la vida comunitaria y de la acción de los Ejecutivos (Consejo de Ministros de los "seis" y Comisión Europea), incluso y sobre todo fuera de los dictámenes formales previstos por el Tratado. Este control se ejerce a posteriori sobre las decisiones adoptadas y sobre la actividad cotidiana y a

priori sobre las grandes decisiones políticas de la Comunidad, a través de debates de carácter general.

La lluvia de "preguntas escritas", obsesante, inexorable, providencial, que hostiga a los servicios comunitarios y a la Comisión Europea permite una vigilancia constante por un Parlamento que no se reúne todavía en permanencia pero lo hace a intervalos periódicos: ¿por qué no ha adoptado la Comisión Europea una determinada situación de competencia? ¿Por qué no ha intervenido en otra situación determinada? ¿Cómo justifica la Comisión un cierto retraso? Las preguntas escritas van incluso más allá del control de la acción del Ejecutivo; le invitan a adoptar posición sobre acontecimientos nacionales o sobre maniobras de las empresas, solicitan su opinión sobre una determinada situación de competencia, la obligan a adoptar iniciativas. Y, junto a las preguntas escritas, las preguntas verbales obligan a la Comisión Europea y a veces al Consejo a pronunciarse sobre las grandes opciones de conjunto de la política comunitaria: relaciones con los Estados Unidos, política mediterránea de la Comunidad, investigación y tecnología.

Como se ve, nos hallamos bien lejos del papel inicial de un Parlamento encargado de dar su "opinión" sobre algunos proyectos comunitarios. Actualmente celebra diez reuniones al año y deberá orientarse bien pronto hacia una actividad casi permanente. A pesar de sus insuficiencias y de sus lagunas, se debe a este Parlamento el establecimiento progresivo de una democracia europea; y, desde principios de año, nos encontramos aún más cerca que antes de este objetivo.

S. A.

# Esclarecer: no acelerar ni frenar

## Y probables nuevas competencias del Tribunal de Orden Público

MADRID (Crónica de nuestro corresponsal).—El cese del vicesecretario general del Movimiento, don José Miguel Ortí Bordás y su sustitución por un veterano falangista, el señor Valdés Larrañaga, continúa aportando un rosario de comentarios del más alto interés. De una parte, Luis Apóstua contraponía en "YA" las actitudes democratizadoras del joven político cesante a la más conservadora postura del sexagenario don Manuel Valdés. Y, en concreto, afirmaba "Cesa un hombre de la joven generación del falangismo y le sustituye otro de la estricta Vieja Guardia. Para mi personal opinión es claro que se renuncia a una nueva ola que empezaba a pensar y volar por su cuenta, que creía en una nueva forma democratizadora de la evolución española. Se atiende, por el contrario, a conectar con la más rigurosa generación de los primitivos falangistas que, por lo que tengo oído, sienten poca satisfacción por esa cosa que llamamos asociacionismo".

"Nuevo Diario" argumenta que es totalmente improcedente dividir a la clase política en estratos generacionales, atribuyendo a los más jóvenes actitudes democratizadoras, y a los menos jóvenes actitudes conservadoras. En términos generales, dicha división puede ser, en efecto, incorrecta. Buena prueba de ello nos la dieron los jóvenes "ultras" participantes en la manifestación del 1 de abril. Sin embargo, la argumentación de Luis Apóstua puede resultar correcta en algún caso concreto. El tiempo dirá si con relación al nuevo vicesecretario general del Movimiento la razón está de su parte o no.

También con respecto a las asociaciones políticas, en las que don Manuel Valdés Larrañaga tendrá una importante participación ha habido comentarios para meditar. El ministro secretario, don Torcuato Fernández Miranda,

se ha expresado en los siguientes términos "Muchas veces se plantea su licitud (de las asociaciones) y yo al respecto tengo un silogismo muy claro. El artículo 16 del Fuero de los Españoles admite las asociaciones políticas con fines lícitos. La acción política dentro del Movimiento es lícita. Por tanto, las asociaciones dentro del Movimiento son plenamente lícitas. Respecto al momento actual creo que la principal labor en torno a ellas es la de esclarecer, no la de acelerar ni la de frenar".

El silogismo es un buen instrumento lógico escolástico, por lo que, sin ánimo de hacerle la competencia al señor ministro, catedrático por más señas, me permito sugerir otro silogismo: el artículo 16 del Fuero de los Españoles reconoce el derecho a la asociación política con fines lícitos; nosotros somos españoles; luego tenemos derecho a las asociaciones políticas con fines lícitos. Resulta que el Fuero de los Españoles es de 1945, modificado por la Ley Orgánica en 1967. Estamos en 1971, y los españoles no tenemos asociaciones políticas con fines lícitos. Considerado así el problema, parece que la hora de clarificar debería haber pasado hace mucho tiempo (años de clarificación) y que en la actualidad, por lo menos, habría que acelerar.

Y, finalmente, las probables nuevas competencias del Tribunal de Orden Público. Al parecer se creará una nueva sala para entender de los delitos tipificados en la ley de Bandidaje y Terrorismo. Lo positivo de esta ley es que descarga a la jurisdicción militar de tal tarea. Lo negativo es que la ley de Bandidaje y Terrorismo no sólo no desaparecerá, como es el deseo de tantos profesionales del derecho, sino que poseerá un órgano judicial con dedicación exclusiva para su aplicación.

Claudio Aguirre.

## Difícil equilibrio de la reforma educativa

Madrid, sede de la Muestra Internacional de Tecnología Educativa de Vanguardia y del Seminario Internacional sobre Prospectiva de la Educación. Ambos acontecimientos han sido organizados por el Ministerio de Educación y Ciencia, en colaboración con la Unesco, organismo internacional, filial de las Naciones Unidas, para temas culturales, científicos y educativos.

La cantidad y calidad de los asistentes a ambas manifestaciones y el contenido trascendente que pueden tener de cara a un futuro más o menos cercano, las han convertido en noticia de primera página para los rotativos madrileños, a pesar de que, por la abundancia de ellos, los Congresos hace ya tiempo que dejaron de ser noticia "de primera" en Madrid.

Parece que la educación está de moda y que la reforma educativa no ha sido un slogan pasajero; poco a poco el país se va sensibilizando a uno de los grandes temas de nuestro tiempo: la educación como fuente de justicia social y auténtica base de un país que se diga democrático y desarrollado.

Pero también la educación fue tema noticiable hace pocas semanas, aunque el carácter de la noticia no fuera tan amable como la celebración de un seminario: el paro prácticamente general en toda España de los profesores interinos de Enseñan-

za Media y la paralización, también casi total, de las actividades docentes de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Complutense de Madrid, por el paro de los profesores encargados de Curso. El motivo de los dos paros —el primero afectó a casi diez mil profesores y el segundo a la mitad del claustro docente de la Facultad— fue estrictamente profesional y se hizo después de serios intentos de diálogo con la autoridad docente.

Enfrentando las dos noticias —la celebración de un seminario que quiere estudiar los métodos educativos del año 2.000 y el paro de unos profesionales de la docencia porque trabajaban en condiciones laborales injustas— ponemos el dedo en la llaga de la encrucijada con que hoy se encuentra la reforma educativa en España: de una parte se estudia el futuro, pero de otra parece que se olvida el presente.

La reforma educativa española tiene, a nuestro modo de ver, dos características fundamentales: es ambiciosa y es necesaria. En principio estas dos características no tienen por qué ser incompatibles; la realidad, sin embargo, parece querer demostrar lo contrario.

En efecto, parece como si la ambición de la reforma educativa llevase a lanzar gran-

des principios programáticos, a publicar en el Boletín Oficial del Estado disposiciones reformistas que luego resulta muy difícil llevar a la práctica. Está muy bien fijar objetivos, para no despistar el camino, pero a lo mejor se corre el peligro de que toda la fuerza se gaste en eso y se agoten las energías para poner los medios humanos, técnicos y materiales que posibiliten el alcanzar esos objetivos.

La tarea es difícil, como normalmente es difícil cualquier equilibrio que quiera equidistar de dos extremos, pero quizás sea necesario hacer una constante revisión del camino que se sigue: mirar al futuro, sí, pero sin olvidar el presente, porque si no es así, probablemente se haga una reforma educativa técnicamente perfecta y realmente muerta.

No se trata, tampoco, de ser impacientes, de clamar por resultados antes de que haya tiempo para que el fruto madure, simplemente se quiere señalar un peligro que está ahí y que no se puede obviar.

La mirada en el futuro, pero los pies en el presente, es una postura quizás incómoda, pero es la única que podrá mantener ese difícil equilibrio de la reforma educativa.

Javier M. SANTILLANA.

# Nuestro regionalismo está en "Los Castillos"

Y por eso hay castellanos y castellanos no habitantes precisamente de castillos, pues lo seríamos como habitantes de región aunque viviésemos en chozas. El nombre común vale tanto para quien habita un castillo en Galicia, Cataluña o Andalucía, como para quien viva en el más apartado rincón del gran castillo natural que es toda España en virtud del conjunto de tierras altas con recorte peninsular, con fosos naturales en los ríos y naturales defensas roqueras en los sistemas montañosos... Nuestro regionalismo está pues en "Los Castillos" traducción tradicional del nombre Castilla, signo natural de la honorabilidad entre nosotros con transparencia de humanidades plenas en la lealtad como en las luchas pasionales.

Mañana es el Día de los Castillos en España. El 22 de abril de 1949 se publicó un Decreto del Caudillo Franco, según el cual todos los castillos españoles quedaban a partir de tal momento bajo la protección del Estado, incluso los de propiedad particular, si los dueños no los cuidan en debida forma. Se protege a los castillos de los ultrajes del tiempo y de la gente. Responsables de su estado y conservación son, desde esa fecha, los Ayuntamientos donde están enclavados los mismos.

Por eso es mañana el Día de los Castillos. Fiesta que en toda España suele celebrar la Asociación de los Amigos de los Castillos. No se ha fijado la fecha de acuerdo con un santoral, sino en conformidad a un hecho histórico: la promulgación del Decreto mencionado.

Pero nosotros, los abulenses, no podremos dejar de recordar que la fecha 22 de abril fue hace 520 años Jueves feliz, para España y para la Hispanidad, del nacimiento en Madrigal de las Altas Torres de la que ni la misma "Santa de la Raza" dejaría de proclamar con humildad característica como primera castellana: homenaje de nuestra Madre Teresa, La Santa, a nuestra Madre Isabel, la Reina a quien lo madrileños proclamaron con entusiasmo y genio peculiar LA CASTELLANA cuando la dedicaron un paseo.

Si "desmochó" la Reina las locuras de torres que retaron su medida", los castillos que arruinó indudablemente no merecieron la perpetuidad como guardas en que sus dueños les habían convertido.

La Asociación Española de Amigos de los Castillos está constituida por entusiastas defensores de lo que fueron fortalezas me-

dievas. Y quiso la Providencia que naciera en la fecha centenaria del nacimiento de Isabel, "La Castellana", 1951.

No contó de principio con muchos medios; pero los hombres entusiastas que siguieron al marqués de Sales encaminaron sus fines por el siguiente orden: primero hacer que los españoles conociéramos nuestros castillos; segundo, hacer que los respetáramos, y tercero, lograr que los amemos.

Hay catalogados dos mil quinientos castillos en un espléndido libro de la Dirección General de Bellas Artes. De estos se han salvado del allanamiento más de doscientos...

Los abulenses conocemos nuestros castillos: Avila, el principal; Arévalo y Magalia, de Las Navas del Marqués, Villaviciosa y Narros de Saldueña, salvados de todo abadono; Arenas de San Pedro, Mombeltrán, Valdecorveja en El Barco de Avila, etc.

En la Institución de Investigaciones y Estudios Abulenses "Gran Duque de Alba" se ha recibido una denuncia respecto al Castillo de Aunque-os-pese, poco cuidado y parece que menos vigilado, si es verdad que del mismo desaparecen paulatinamente piedras venerables y escudos más o menos artísticos.

Se habló de constituir en la Institución "Gran Duque de Alba", dependiente de la Excelentísima Diputación Provincial, como es sabido, una sección de Amigos de los Castillos, formando parte de la misma los alcaldes de todos los pueblos que los tienen, ya que según el Decreto al principio mencionado, cuando los dueños los descuidan, quedan a cargo de los Ayuntamientos... Sería el buen medio de centrar a nivel provincial el interés porque no caiga de los castillos de la Tierra de Avila una piedra más y cooperar como sección de Amigos de los Castillos a los fines de la Asociación Nacional señalados en el Decreto y en el enunciado de propósitos.

Pedro de ULACA.



## Ya está casi ultimado el cartel de la Corrida de la Beneficencia de Avila

### El Prelado de la Diócesis dio la comunión a los enfermos del Hospital

Por fin el coso abulense que el año pasado llevó el señor Chopera y no el señor Canorea como erróneamente se dijo hace unos días va a inaugurarse muy pronto. El primer festejo probablemente será una becerrada que organiza el Grupo de Empresa de Fadisa con motivo de la Fiesta del Trabajo. El festejo es de tono menor en el plano de los aficionados, pero menos es nada. El segundo ya

tiene más entidad y solera: se trata de la Corrida de la Beneficencia que todos los años monta y patrocina la Diputación Provincial. Al parecer se ha pensado en el 23 de junio próximo. El cartel todavía no está decidido pero ya se barajan los nombres de Curro Rivera, Curro Vázquez, Palomo Linares y Julián García. El ganado sería de la misma divisa que tanto éxito alcanzó en Avila.

presidida por el señor Obispo y sacerdotes del Colegio en la parroquia de la Sagrada Familia y esta tarde un acto académico, con imposición de becas a los Colegia-

les distinguidos, entrega de diplomas, intervención del Coro de música y proyección de los documentales "Obertura" y "Piedras que renacen". Mañana habrá nuevas manifestaciones deportivas y se procederá a la entrega de trofeos, proyectándose también la película "La Dama y el Vagabundo".

### El Registro de la Propiedad de Barco de Avila se integra en el de Piedrahíta

Dentro de la revisión de la circunscripción territorial de los Registros de la Propiedad, inspirada en las necesidades del servicio y en la nivelación de trabajo y rendimiento de estas oficinas, el Ministerio de Justicia ha suprimido el Registro de la Propiedad de Barco de Avila, cuyo Distrito Hipotecario pasa a integrarse en el Registro de Piedrahíta.

don Orencio Trullén y don Genaro Reviriego así como un representante del Gobernador Militar, cuadro médico, ayudantes sanitarios, religiosas y diverso personal de la Institución. En la ceremonia que revistió singular devoción no sólo por la unión de los enfermos sino por la delicadeza y gusto que se había puesto en el montaje de altares, intervino el coro del Noviciado de los Padres Paul-

### Solución para un museo cerrado

Por un decreto del Ministerio de Educación y Ciencia se regula la organización y funcionamiento de los Museos Estatales de Bellas Artes para lo que se dispone la integración de los museos dependientes de Bellas Artes en el organismo autónomo "Patronato Nacional de Museos". Tal vez con esta medida el inacabado e inacabable Museo Provincial de Bellas Artes de la Plaza de Nalvillos abra definitivamente sus cerradas puertas. Ni los abulenses, ni los turistas, ni nadie acierta a comprender la razón de que siga cerrado día tras día a pesar del

impetu con que comenzaron las obras de montaje.

#### LOS GITANOS, BUENOS TRABAJADORES

Nos llega la noticia de que la mayor parte de los trabajos de aclareo y escarde de la remolacha, especialmente en La Moraña se efectúan por familias de gitanos que cobran hasta doscientas pesetas por jornada. Nuestro campo está sufriendo grandes transformaciones y desplazamientos de población hacia los servicios y la industria. ¿Qué va a pasar con los pequeños pueblos? Se dice que los gitanos hacen bien su trabajo.

#### COMUNION DE ENFERMOS

Como es tradicional cada año por estas fechas se celebró la Comunión de los Enfermos en el Hospital Provincial oficiada por el Prelado de la Diócesis doctor Romero de Lema auxiliado por el capellán del Centro don Marino Jiménez. Estuvieron presentes en el acto el presidente de la Diputación don Jaime Santamaría Bejarano y los diputados don Jesús Grande, visitador del mismo;

Concluida la ceremonia, los enfermos fueron obsequiados con un menú extraordinario y los visitantes con un refrigerio.

### Mañana, Sesión Municipal

Mañana, a las ocho de la tarde celebrará sesión ordinaria la Corporación Municipal. En el orden del día se incluyen el expediente de enajenación de un edificio propiedad municipal sito en el paseo de San Roque; el proyecto de pavimentación en la calle Prolongación Méndez Vigo y se examinarán las reclamaciones presentadas a la revisión del Plan General de Ordenación Urbana.

#### OLIMPIADA COLEGIAL

El Colegio Diocesano de nuestra Ciudad está celebrando sus fiestas. Comenzaron el día 17 con la recepción en el patio del Colegio de los Portadores de la antorcha encendida en el Santuario de la Virgen de Sonsoles y la ofrenda de los juegos. Todos los días a las 1.30 y 6 de la tarde se celebran competiciones de baloncesto, balonmano, voleibol, fútbol y atletismo. Ayer a las 10 de la noche la Tuna del Centro ofreció una Ronda y hoy tuvo lugar un partido de fútbol entre el primer curso del Colegio y el Grupo Escolar Reina Fabiola en el que se ventila la copa del Delegado Provincial de la Juventud. Al mediodía hubo una celebración Eucarística

## «Pilotos» urbanos

Varios pacíficos peatones abulenses han pedido que haga saber "a quien corresponda" la obligación que tienen de circular por las calles del casco urbano al límite de velocidad que señala el Código de la Circulación. Pese a los pesares, ciertos individuos, aspirantes a "pilotos" no sólo atruenan con los rugidos violentos de sus coches el silencio tradicional de Avila, sino que ponen en peligro la vida de muchos ciudadanos, hasta el punto de que hay zonas (calle de San Segundo,

estrechamiento de Duque de Alba, Arcos del Alcázar y San Vicente) auténticamente peligrosas. También conviene recordar a ciertos propietarios de vehículos que las aceras están reservadas a los que caminan a pie. Hay quien ha olvidado este extremo y tapone materialmente con el "morro" del vehículo aparcado los pasos, con lo que se ve obligado el peatón a utilizar la calzada y sortear a los vehículos.

AGAZUR



### Misa

La misa que se celebre mañana, jueves, día 22 a las 12 de la mañana en la iglesia parroquial de San Juan Bautista será aplicada en sufragio del alma de don Luis de la Cerda y Manglano, recientemente fallecido.

## Rumores

Creemos una obligación el recogerlos por la importante materia de que se trata; referentes a la Ciudad, y precisamente al Mercado Grande. No es una "Torre de Valencia", ni un MATESA; pero es un asunto importante acerca del solar de la tómbola... Y dicen que no está en Avila de momento la causa de que no se construya. Vaya usted a saber: la ermita-santuario de Nuestra Señora de las Vacas, histórico-artística se está levantando con el criterio de firmeza y baratura, tejados limpios de cascote, reposición de vidrieras, y pórico a base de viguetas de hierro porque un tejado típico, etc., costaría muy caro; el rosetón de San Pedro se hizo y hecho está... Pero cuando hay que tratar el arte de una fachada es otra cosa.

**EFEMERIDES ABULENSES**

**ABRIL**

**19**

**1548**

**Pacificadores abulenses**

La muerte violenta de algunos virreyes y la falta de respeto y sumisión al poder del emperador obligaron a Felipe II, a la sazón regente del reino, a poner término a la anárquica situación creada en Perú. El ilustre avilés Pedro de La Gasca, a la sazón Inquisidor de Valencia, fue nombrado para tan difícil misión. Nacido en Navarregadilla (Barco de Avila), de humilde familia, debió sus éxitos exclusivamente a sus propios méritos. La Gasca se encargó de la misión y la remató felizmente, de acabar con la rebeldía que capitaneaba Pizarro, quien se entregó a La Gasca. Preso y juzgado fue condenado el 19 de abril de 1548. Es de importancia el suceso para los abulenses porque además de La Gasca intervinieron ilustres abulenses entre ellos Andrés de Cianca. Como Pizarro sufrió la pena de muerte después Francisco Carvajal, natural de Arévalo, militar veterano, que hizo las campañas de Italia a las órdenes del Gran Capitán.

R. LL.



## UN BELLO EJEMPLO A SEGUIR

por PEDRO DE ANTA

El día 3 de abril, fue ordenado el primer sacerdote misionero Comboniano de la provincia de Avila; así como suena; su nombre Padre José Delgado Domingo, de las Tierras leales, nobles, heroicas y cristianas de Arévalo; la ciudad, Moncada; Valencia, y el escenario, el Seminario Filosófico y Teológico de esta Congregación, auténtica fragua de santificación. El día 11 cantó la Primera Misa en su pueblo natal; pero esta noticia está vedada para mi colega de la pluma, y sin embargo amigo, Gerardo Muñoz, a cuya trónica les remito.

Vocación tardía; no diré de las buenas porque todas las vocaciones lo son; solo que, algunas, son otra cosa; nueve años de esfuerzos, sin más preparación que la Escuela Primaria, son muchos años de cuesta arriba, que José Delgado supo, valientemente, culminar:

"Oh noche, que guiaste,  
Oh noche amable más que el  
alborada:  
Oh noche que juntaste  
Amado con amada,  
Amada en el Amado trans-  
formada!"

Arranca su llamada en el punto y hora que cumple su servicio militar; lee la revista "Mundo Negro", en algún lugar, y siente el tirón del apostolado; la necesidad de difundir y conservar la fe entre los pueblos de Africa; su fervor patriótico le convierte en un nuevo Ignacio de Loyola, el fundador de una milicia celestial, que también anduvo por Arévalo; cambia los más trabajosos servicios del cuartel a condición de que los beneficiados se prestaran a rezar el rosario a la Virgen, Nuestra Señora; perdona, tú que lo puedes hacer, a este pecador que desvela un secreto y que hierde tu humildad, bien probada; a fin de cuentas qué importa, si como decía la Madre Teresa, andas en verdad y solo Dios te basta, como a Ella.

Nueve años por Seminarios y Casas de Formación; Madrid, capital de España; Correla (Navarra); Viseu (Portugal); Moncada... Jesús, también se preparó para predicar su Evangelio, el de la Esperanza y la Alegría; nos lo dijo bellamente y con ingeniosa frase, el ilustrísimo señor Arzobispo de Valencia, Monseñor Lahiguera, el que fue Auxiliador de la Diócesis de Madrid-Alcalá: "treinta años de Nazaret y tres de Pentecostés", en la preciosa y emotiva, imborrable y edificante ceremonia con el fondo blanco, puro, inmaculado, de tus Padres Combonianos, concelebrantes, padres espirituales, que de un hombre de barro han hecho otro Cristo, y de tus padres naturales a los que debes la encarnación y la

justa admiración y gratitud, que les profesas.

Y a todo esto, alguien se preguntará y con razón, pero quien son estos Misioneros Combonianos, pues no les conocemos? Y en efecto no son conocidos lo suficiente por sus personas pero sí por sus obras, porque son gentes que no meten ruido, son sencillos, pequeños pero de los que se encarga Dios de ensalzar; trataré de resumir su historia.

Estamos en Verona (Italia) en una Congregación de Sacerdotes, una de tantas; su Director se llama don Nicolás Mazza; quieren perfeccionar aún más su vida; en una de las reuniones surge la idea de fundar una misión, la ponen en práctica y nace la primera a orillas del Nilo; corre el año de gracia de 1857; entre los seis avanzados, se encuentra un audaz e inteligente Sr. cura que responde al sonoro nombre de Daniel Comboni; la hostilidad de la naturaleza, de las fieras, del clima y de los mismos hombres, hace fracasar la empresa porque no quedan más que muertos y los cadáveres no bendicen; se salva por designio de la Providencia, Comboni, quien ha recogido el testamento oral del anterior superviviente: "Yo muero contento porque Dios así lo ha querido; aunque solo quedas tú no pierdas la esperanza, no desertes; Dios quiere la misión puesto que nos somete a duras pruebas; Dios, todo Amor, quiere la conversión de los negros; me muero con esta certeza"; y el Dios "que da la vida y la muerte" empuja a Comboni a Roma, en ocasión de celebrarse la Beatificación de Margarita María de Alacoque y en un triduo, el Señor, cual nueva lengua de fuego, enciende la luminaria de su fe y de su amor y concibe el Plan para la regeneración de Africa por los africanos y encendidos todos los caminos de Nigritia con el fuego Divino que lleva en su corazón de gigante:

A Santa Margarita dijo Dios y lo mismo pudo decirle a Comboni: "Recibe la cruz como la prenda más preciosa que pueda darte mi amor en esta vida".

Recibe el espaldarazo del santo Padre Pío IX con estas palabras: "Yo te bendigo y a tu Obra; adelante y continúa trabajando en Africa como un buen soldado de

Cristo". Y tanto trabajó Comboni que se consumió como una lámpara de aceite después de alumbrar encima de las montañas, como dice el Evangelio, pero esta vez negras bajo el cielo siempre azul; con su vestimenta blanca y su corazón rojo de sangre de mártires; se extinguió a sus cincuenta floridos y verdes años; esperanzados años, con el amarillito de misiones en su bendita boca hecho cuerpo del Señor, en un día 10 de octubre de 1881 y en Jartum; en este vario pinto colorido de arco iris maravilloso y prometedor pudo exclamar: "Yo muero, pero mi Obra no morirá".

En efecto: hoy los Misioneros Combonianos, a la mayor gloria de Dios, están en Egipto, su Belén y en Sudán su calvario y en doce naciones más; no sienten las estrecheces de la vida de misión, ni se desalientan ante las fatigas de los largos y penosos viajes, ni las privaciones más heroicas; evangelizan a los pueblos de color en un mundo de colores y calores; bautizan; dan testimonio, con la palabra y el ejemplo, que este "fraile" es el mejor predicador y dan su vida, que es lo más que se puede dar por un amigo. Africa o Muerte, es su

lema; "el día y la noche, el sol y la lluvia les encuentran siempre dispuestos ante las necesidades de los nativos y su día más feliz será aquel en que puedan morir por sus negros".

Si quieres amigo lector completar esta sucinta información escribe a Misioneros Combonianos, calle de Arturo Soria 101, Madrid-17, redacción de "Mundo Negro" y Centro de Vocaciones; recibirás pronta, oportuna y luminosa respuesta.

Y volviendo a nuestro Padre José Delgado quiero, como abulense, aunque "indino" como decía nuestra Santa Teresa de Jesús, implorar su bendición para estos buenos Padres Combonianos y en particular para él, invocando, de nuevo, las sagradas frases que ha escuchado en otra solemne ocasión "que el Señor te vista la ropa de salud —que buena falta te va a hacer—, y la vestidura de la alegría y te rodee con la dalmática de la Justicia".

● El dominio de un vehículo depende, más que de la pericia del conductor del perfecto control de la velocidad.

## Certamen literario sobre «Arturo Duperier»

Ha sido convocado por el Colegio Menor abulense que lleva el nombre del insigne científico

Podrán tomar parte en este certamen, todos los alumnos de Enseñanza Media, de ambos sexos, de cualquier Centro de enseñanza de España, Magisterio y Maestría.

El tema con desarrollo libre, versará sobre la labor científica del Profesor, ARTURO DUPERIER VALLESA Catedrático de Geofísica, con una extensión mínima y máxima de 10 a 15 folios respectivamente, mecanografiados a doble espacio.

Las obras deberán ser inéditas y vendrán firmadas con seudónimo o lema en sobre cerrado y acompañadas por otro sobre cerrado con el mismo lema, en cuyo interior figurará el nombre, dos apellidos, edad, Centro de Enseñanza a que pertenece y dirección del participante.

La selección de obras presentadas, será realizada por un Jurado cuya composición se dará a conocer posteriormente al fallo.

No se podrá declarar desier-

to ninguno de los premios. Estos serán:

1.º.—2.000 pesetas en material pedagógico. Delegado Provincial de la Juventud de Avila.

2.º.—1.000 pesetas. Director Colegio Menor A. Duperier.

Unico.—3.000 pesetas. Asociación Padres Alumnos Instituto Masculino de Avila, para alumnos de dicho Centro.

La fecha de admisión de los trabajos, finalizará el próximo día 4 de mayo del año en curso, debiendo ser remitidos a:

Colegio Menor de la Juventud "Arturo Duperier". Avenida de la Juventud s/n Avila.

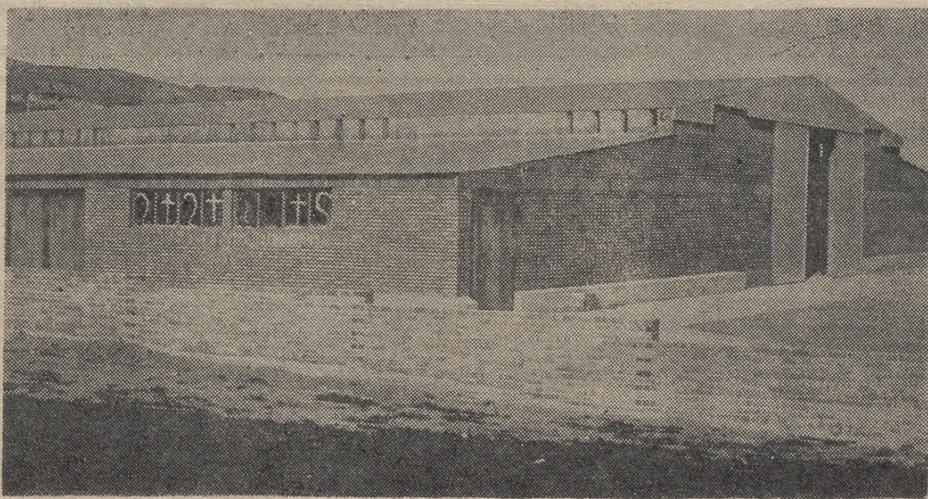
El fallo del Jurado será inapelable, siendo hecho público el día 6 de mayo de 1971.

Los premios serán entregados en acto público, avisándose por escrito certificado a los premiados, para que comparezcan a leer sus trabajos y recoger los premios, si así lo desean.

EL DIRECTOR

## Puestos de trabajo para subnormales y minusválidos en La Serrada

### Ha sido construida una moderna vaquería, donde trabajarán en régimen de cooperativa



En La Serrada a 8 kilómetros de Avila, donde desde hace años viene funcionando el Centro de Formación Profesional "Juan XXIII" bajo los auspicios de Cáritas, ha sur-

tido una nueva gran edificación. Se trata de una moderna vaquería, que será dotada de las más modernas instalaciones, que proporcionará trabajo a subnormales y minusválidos.

PRONISA (Pro niños subnormales abulenses), ha sido la entidad promotora de esta nueva realización, que se ha hecho con un crédito proporcionado por el Ministerio de Trabajo. No se trata, pues, de un centro de enseñanza, sino de una empresa, donde subnormales y minusválidos tra-

bajarán en régimen de cooperativa, es decir, ellos mismos serán los propietarios de la explotación ganadera.

Se ha pensado en una explotación ganadera para proporcionar trabajo a estos muchachos, por ser la de Avila una provincia eminentemente agropecuaria.

No cabe duda de que esta nueva realización vendrá a solucionar, al menos en parte, el grave problema que supone la integración en el mundo laboral de subnormales y minusválidos. Para ello

se espera la colaboración de la Junta Provincial de Ganadería, de forma especial en los comienzos del funcionamiento de esta moderna explotación pecuaria que, por otra parte, ha de proporcionar, indudablemente, un nuevo impulso en el desarrollo del pueblo abulense de La Serrada.

La vaquería, recientemente construida, es amplia y moderna. Tiene asegurado el suministro de agua por medio de unos pozos y no es aventurado pronosticar un próspero futuro a esa cooperativa ganadera que pronto formará un nutrido grupo de jóvenes abulenses que, con su trabajo, comenzarán a ser útiles a la sociedad.

(Foto: LUMBRERAS)

**«EL BUEN PAÑO YA NO SE VENDE EN EL ARCA». La publicidad es imprescindible en nuestros días y es la verdadera fuerza que mueve al comprador.**

**Arturo Gómez Jiménez**

Médico odontólogo  
Rayos X

Alemania, 4. — Avila  
Teléfono 21 27 31  
Esquina Reyes Católicos  
C. S. 330

# Shirley MacLaine se ha pasado a la tele Por Clive Hirschhorn

Shirley MacLaine ha dejado por algún tiempo el cine, para dedicarse a la televisión. La otra noche cené con ella en Windsor y me lo contó todo, de pe a pa.

—Estoy haciendo veinticuatro episodios al año de una serie llamada "El mundo de Shirley", que trata de una periodista —yo— que viaja alrededor del mundo y se apasio-

mil ejemplares en América, y el mes próximo se publicará en Gran Bretaña.

—Me cansé del libro mientras lo escribía —dice—, el que escribo actualmente es mucho más agresivo. "Es un análisis de mi infancia y de las diversas influencias que han llegado a convertirme en lo que soy. En otras palabras, es sobre Norteamérica".

con Ruby Keeler. La experiencia fue desoladora. Durante mi vida he viajado mucho, he conocido a muchos políticos y he presenciado la historia de las masas. Pero nada, te repito, nada es comparable, con la reacción de los espectadores en aquel "show".

"De repente me di cuenta de lo enorme que es la depresión que sufren actualmente los Estados Unidos. Allí estaba miss Keeler, llena de nostalgia. Cuando los actores empezaron a cantar "Quiero ser feliz", antes de que pudieran terminar las primeras palabras, todo el público aplaudía y coreaba la canción".

"Todos los americanos tienen ansias de ser felices, y ¿quién puede culparlos? Pero la felicidad sólo se alcanza trabajando para conseguirla. En lugar de estar sentados cómodamente en una butaca, en Broadway, viviendo de recuerdos, los espectadores deberían haberse preocupado por los problemas actuales: las calles de Nueva York están llenas de basura; estamos a punto de llegar a la bancarrota por culpa de la guerra; jamás había existido tanta violencia y crimen en el país; los jóvenes se envenenan con las drogas".

**EL VACIO DEL "AMERICAN WAY OF LIFE"**

—Mira esa insulsa película, "Love Story", continúa. "Dicen que hará cien millones de dólares, el mayor éxito de la historia del cine.

¿Y por qué?: Porque da a los americanos una oportunidad para llorar sobre el vacío de sus vidas".

Una niña, sentada con sus padres en una mesa cercana, nos miraba, fijamente. Para cambiar de tema, pregunté a Shirley si creía que la niña la había reconocido.

—No creo, porque la gente no me reconoce tan fácilmente. Por lo menos cuando yo no quiero. La próxima vez que nos veamos, haremos un pequeño experimento. Andaremos por la calle y cuando quiera que la gente me identifique, verás cómo lo hacen. Cuando no lo desee, no lo harán. Todo tiene algo que ver con mis vibraciones.

—Pero, ¿le molesta que la gente la identifique?

—Bien. Creerás que tengo una contestación simple, pero no la tengo. Deseo el éxito y la popularidad, pero también el anonimato. Toda mi vida he luchado por recibir atenciones, pero cuando las recibo las rechazo.

## INDEPENDIENTE

Habló sobre Hollywood y lo mucho que ha cambiado.

—Han pasado los días en que la madre de Shirley Temple tenía que decirle a su hija que su perrito preferido había muerto, para que llorase ante las cámaras. Todos los actores de Hollywood de hace quince años, están ahora drogados y flirteando con jovencitas cuyos nombres ni siquiera conocen.

Shirley MacLaine solía cobrar ochocientos mil dólares por película. Pero también han pasado esos tiempos. Sin embargo, no se preocupa. Con tal de que tenga bastante dinero para volar alrededor del mundo —para visitar a Steve, en Hong-Kong, y a su hija Sachie, en un internado de Sulza— Shirley se siente totalmente feliz.



na con la gente y los sitios que encuentra. Es un tema que me encanta, y creo que resultará interesante.

Shirley también ha escrito una autobiografía, titulada "No te calgas de la montaña", de la que se han vendido más de cien

**LA DEPRESION AMERICANA**

Sobre su país, Shirley se presenta muy pesimista.

—Hace unas semanas fui a ver una revista en Broadway —dijo—. Era una nueva versión del viejo musical "No, no, Nanette",

# El doctor Cardiel y sus ingenios Ha inventado un sillón para inválidos capaz de hacerles andar Por Marisa Ortega

El poco cabello que le queda es blanquigris y muy corto. Lleva la bata de clínica y se echa hacia delante con los codos apoyados sobre los brazos del sillón. Habla pausado y las manos suben y bajan incansablemente para gesticular y romper una monotonía que sólo es aparente. El doctor don Mariano Cardiel, a sus setenta y ocho años, acaba de obtener la segunda Medalla de Oro en la XX Exposición Internacional de Invenciones y Nuevos Productos que se ha celebrado en Bruselas. Su invento: un sillón para enfermos e inválidos.

## EL SILLON

—Explíqueme en qué consiste.

—El sillón es un colchón de goma-espuma, forrado de skay. El armazón es de tubo. Después están los

accesorios, elásticos, extensores y demás. El sillón propiamente dicho consta de respaldo y asiento. El asiento está dividido en tres piezas horizontales y la del centro, dividida a su vez por la mitad en otras dos.

## CONVERTIBLE EN CAMA

—El respaldo es abatible y se puede colocar en situación horizontal si se desea. Así convertimos el sillón en una cama...

—¿Una cama?

—Sí. Mire, el sillón tiene una segunda pieza que consiste en una mesa auxiliar, de las mismas características. Colchón cubierto de skay. La mesa —o banqueta, da igual—, también con ruedas móviles, se acopla al asiento y ya tenemos la cama hecha. Con ello se evita espacio

y molestias de traslado de un lugar a otro.

## REHABILITACION

—¿Puede rehabilitarse el enfermo con la ayuda de su sillón?

—Yo creo sinceramente que sí. Y en eso consiste precisamente la nota más importante de mi silla. El enfermo no se encuentra muerto, inútil. Descubre que va progresando cada día con un ejercicio también progresivo y eficaz.

## CUATRO O CINCO HORAS DE PIE

—¿Se le inicia al enfermo a sostenerse en pie?

—Esa es otra de las cualidades que posee el sillón. La disposición del asiento permite suprimir la franja central (así tiene más facilidad para hacer los ejercicios) e incluso, una vez incorporado el inválido por medio de unos ex-

tensores que le obligan a levantarse, elevándolo desde las axilas y desde las ingles, con unos cinturones sujetos a estos extensores. Así el enfermo se levanta sin daño alguno y sin que nadie tenga que hacer esa enorme fuerza que requiere levantar un peso prácticamente muerto.

Habla del sillón como si se tratara de su hijo.

—Dígame, ¿cómo se le ocurrió construir esto?

—Bueno, a mí me gusta inventar cosas. Es una distracción que he tenido desde hace muchos años. Empecé trabajando como médico, después, me dediqué a la odontología, y luego vino lo de los inventos. Siempre me ha preocupado la habilidad manual, y he querido ejercitarla en lo posible para no perderla con los años.

He inventado muchas cosas dispares; aparatos para obtener el sublimado en grandes cantidades, para evitar el ennegrecimiento de las paredes con la calefacción y varias cosas más.

—¿Están en el mercado?

—Mire usted, yo no soy comerciante. Me limito a patentarlos y se quedan en casa.

—Pero eso no es normal...

—Es que si lanzo la idea, luego a la hora de industrializarla le hacen una simple innovación y ya dicen que no es mía. Eso me pasó con el sublimado. Y por eso no quiero que vuelva a ocurrir con los inventos "caseros" que hago. Con el sillón sí he vendido la patente, porque creo que es algo de interés social. Importante.

# BERNARD

## «El problema de resolverse en

Abrió la puerta envuelta en una enorme toalla roja, el pelo mojado, y parecía más bien un "leprechaun" en apuros (fantasma bueno según la leyenda irlandesa), que un honorable miembro del Parlamento Británico.

Cinco minutos después, ya bien seca y vestida con unos viejos pantalones azules, Bernadette Devlin podría haber sido una chiquilla de doce años, lista para salir a jugar con su pandilla, la cara limpia y brillante enmarcada por una lacia melena de pelo negro.

Me hizo una taza de café instantáneo en la cocina de su pequeño apartamento, en Knightsbridge, que le cuesta unas dos mil pesetas a la semana.

—La gente espera verme saltando por los aires, lanzando improperios —dice—. Les cuesta creer que soy un ser humano normal y corriente.

Han pasado casi dos años desde que pronunció su emocionante y dramático discurso en el Parlamento, cuando sólo tenía 21 años.

—Para empezar, la gente no sabía lo que era —dijo—. La Prensa me creó la imagen de un supermoderno miembro del Parlamento, y el público no pudo decidir si era un político, una revolucionaria o una estrella "pop".

"No soy una figura del "show-Business", y por fin la gente ha dejado de tratarme



# DEVLIN. «Soy socialista revolucionaria»

de Irlanda del Norte sólo puede  
elando la frustración del pueblo» **Por Sally Brompton**

no recibo car-  
as que quieren  
casamente con-

DOS CIVILES

Hoy muchas cosas  
—Candette Devlin e  
Irlanda del Norte— desde  
que en octubre en De-  
rby, cuando partici-  
ó en una marcha de protesta  
en favor de los Derechos Ci-  
viles con perros y  
manifestantes.  
Las se incendiaron,  
y, de mañana,  
Irlanda del Norte estaba en  
pieza.

El pasado, la hija de  
un jefe de Cookstown pa-  
só meses en la cárcel  
de A. Después de haber  
sido acusada por "incitar  
a la violencia y conducta re-  
beldía".

Alentras su país se  
ahondamente en un ba-  
ño de odio, bru-  
tal asesinato, me intere-  
sa Bernadette sien-  
te a la responsabilidad  
personal.

—En absoluto  
—sus ojos azules y  
vivirán fijamente—.  
Las personas que tie-  
nen son los compo-  
nentes del Gobierno de Ir-  
landa del Norte.

—¿No todo el mun-  
do quiere las mismas  
opciones? ¿Por qué la  
reina baja para ganar-



se la vida? Es la existencia  
de la monarquía lo que man-  
tiene en pie esta estructura  
de clases, estas abismales di-  
ferencias entre la aristocra-  
cia y la gente corriente.

—Si entras en cualquier ho-  
gar de las zonas pobres de  
Irlanda del Norte, encontra-  
rás un cuadro con un retrato  
de la reina, puesto en un  
lugar especial sobre el papel  
de la pared estampado con  
flores".

—Eso es lo que les hace con-  
formarse con su miseria —el  
saber que existe una monar-  
quía—. Al fin y al cabo  
—piensan— la vida no pue-  
de ser tan mala cuando hay  
una reina que vela por todos.  
Si no hay una foto de la rei-  
na, hay una del Papa. Es la  
existencia y la fe ciega en  
estos dos personajes lo que  
calma a los pobres. Con ello  
justifican su pobreza".

## SOCIALISTA REVOLUCIO- NARIA

Afirma que no es comu-  
nista como tal, sino "social-  
ista-revolucionaria", y ataca  
a cualquier persona que no  
haya ganado su dinero o su  
posición por medio del tra-  
bajo.

Su salario como miembro  
del Parlamento es de 540.000  
pesetas.

—Pero no es mucho, des-  
pués de pagar impuestos y  
sufragar mis gastos.

Tiene más esperanzas con  
el nuevo primer ministro que  
con el que dimitió reciente-  
mente. "Brian Faulkner cree  
en el divino derecho del bra-  
zo fuerte" —afirma.

—Es un fascista con mente  
fria y pensamientos claros y  
nunca hemos tenido uno.  
Además es un hombre capaz.  
La única vez que disminuyó  
el paro en Irlanda del Norte,  
fue cuando él ocupó el cargo  
de ministro de Comercio".

Su llegada a Westminster  
fue vista con sentimientos  
contradictorios por los demás  
miembros. Ella misma no se  
impresionó.

—Jamás he tratado al Par-  
lamento con respeto —ase-  
guró.

—¿Cuál es su propia solu-  
ción para la agonía de su  
país, donde los niños peque-  
ños aprenden a jugar con  
granadas en lugar de pelotas?

—Trabajo para todos. In-  
dustrias gubernamentales,  
créditos libres, sin intereses,  
para edificar viviendas, y un

salario mínimo de 3.000 pe-  
setas a la semana —afirmó—.  
La única manera de acabar  
con la violencia es eliminar  
las causas de la frustración  
del pueblo.

## ARROGANCIA

Todavía contribuyó, con su  
propio sueldo, a mantener la  
casa de sus padres en Cooks-  
town, donde viven su herma-  
no y tres de sus cuatro her-  
manas. "La cantidad que en-  
tregamos varía en proporción  
a lo que gane cada uno",  
aclara. "Yo gano más, así que  
colaboro con más". Sus pa-  
dres, que criaron a la fami-  
lia en una zona de crónico  
desempleo y pobreza, han  
muerto hace algún tiempo.

A una edad en que la ma-  
yoría de las jovencitas están  
interesadas únicamente en el  
largo de sus faldas, en la  
forma de peinarse, y en sus  
novios, Bernadette Devlin no  
se interesa por ninguna de  
esas cosas.

—No tengo tiempo para mi  
vida privada —admite—. Pe-  
ro no me preocupa, porque  
tampoco tengo tiempo para  
pensar en ello.

—No, no tengo novio, pero  
no me privo de la vida social,  
porque todos mis amigos ha-  
cen el mismo trabajo que yo.  
Le aseguro que no paso un  
día sin reír junto a alguien".

—Sé que no soy una chica  
muy femenina; jamás he in-  
tentado serlo. Siempre he  
tratado a los hombres como  
amigos, e iguales. No me sen-  
tiría superior a un hombre,  
aunque fuera menos inteli-  
gente que yo".

—A veces me veo en el es-  
pejo y creo que con un poco  
de maquillaje podría resultar  
mucho más atractiva. Pero  
no dispongo de media hora  
cada mañana para ponerme-  
lo, ni de otra media hora, por  
la noche, para quitármelo".

—Mi único talento —aunque  
no es una virtud que he ad-  
quirido por mí misma— es  
ser capaz de hablar para que  
la gente me entienda. Es ex-  
traño, porque normalmente  
no soy más elocuente que  
otras personas. Por cierto,  
hablo muy poco en mi vida  
particular".

—Nadie de mi familia es  
particularmente buen orador,  
y no recuerdo que alguien  
haya dicho que fuera buena  
conversadora cuando era ni-  
ña". Tal vez han dicho sim-  
plemente: "¿Por qué esa Ber-  
nadette Devlin no cierra el  
pico de una maldita vez?"

EUROPA PRESS-  
LONDON EXPRESS.

## Temas para comentar

# Exigencias de la economía en transición acelerada

Según recientes declaracio-  
nes, los Bancos tienen dine-  
ro de sobra para responder a  
cualquier petición por parte  
de los empresarios. El ahorro  
pues, no falta, lo que hace fal-  
ta es decisión para invertir.

La insuficiencia tradicional  
de la capacidad de ahorro  
de las economías privadas, en  
nuestro país, se ha visto en  
cierto modo paliada en los  
últimos años, por la notable  
elevación de las rentas mo-  
netarias, salariales y extra-  
salariales, aunque el "boom"  
del consumo, la aparición  
masiva de artículos electro-  
domésticos y automóviles y  
las ventas a plazo han recor-  
tado sensiblemente unas dis-  
ponibilidades de ahorro que  
deberían haber fructificado  
en inversiones financieras,  
económicas y sociales a nivel  
nacional, más rentables.

Los incrementos del aho-  
rrero institucional de los úl-  
timos años han alcanzado a pe-  
sar de todo, niveles de enor-  
me consideración que los cal-  
ifican como intermediarios  
financieros de primer orden.  
La difusión de cartillas de  
ahorro y de imposiciones a  
plazos han alcanzado cotas  
que demuestran una genera-  
lización de ahorro familiar  
—si bien con saldos medios  
todavía muy limitados— y  
una cierta supervivencia de  
la propensión al ahorro por  
encima de los crecientes es-  
tímulos al gasto y al con-

sumo en la nueva sociedad  
española.

Pero por encima de todo, lo  
que se desprende, del análisis  
de las cifras de ahorro, tipos  
de interés, coste de la vida y  
poder adquisitivo, es que re-  
sulta cada vez más necesario  
transformar el dinero en ca-  
pital y el ahorro en inversión.  
Para ello no basta la norma-  
tiva legal vigente en torno a  
las inversiones obligatorias  
de Bancos y Cajas de Ahorro.  
Se precisa una reestructura-  
ción financiera, sociológica y  
hasta psicológica de todo el  
país.

Y, por encima de cualquier  
planteamiento puramente  
cuantitativo de la capacidad  
de ahorro y el volumen del  
gasto público privado el nue-  
vo planteamiento debería su-  
brayar la importancia de los  
factores cualitativos de la in-  
versión y la rentabilidad so-  
cioeconómica de los capitales  
públicos y privados volcados  
sobre el sistema económico.

Sólo así, además de una  
completa institucionalización  
del ahorro, podrá alcanzarse  
una mayor eficacia socioeco-  
nómica del crédito y la inver-  
sión. Sólo así, la transforma-  
ción de una mentalidad de  
ahorro en una mentalidad de  
gasto no romperá el equili-  
brio dinámico de una econo-  
mía en transición acelerada  
entre el subdesarrollo y la  
sociedad de consumo.

# Importancia del Servicio de Protección Civil

De todos es conocido el vo-  
lumen que alcanzan los acci-  
dentes que se presentan en  
esta vida moderna, inquieta,  
veloz y congestiva. No es pre-  
ciso acudir a las catástrofes  
ocurridas en el extranjero,  
para ver el enorme número  
de víctimas y daños materia-  
les.

En España, en pocos años,  
hemos tenido que lamentar la  
explosión de Cádiz, el incen-  
dio de Santander, la ruptu-  
ra de la presa de Ribadelago,  
las inundaciones de Valencia,  
Sevilla y Barcelona, y tantos  
accidentes que nos impulsan  
a impedir la improvisación  
a que tan aficionados somos  
los españoles.

Montada, en principio, la  
Protección Civil, para época  
de guerra, su acción es al  
mismo tiempo también efi-  
caz en cuantas catástrofes  
se produzcan consideradas  
como calamidades públicas  
(inundaciones, terremotos,  
etcétera).

Por todo ello, la importan-  
cia de tener bien montada o  
no la Protección Civil, se tra-  
ducirá en salvar o perder un  
considerable número de vi-  
das y bienes, por lo que es de  
conciencia e insoslayable la  
aportación, por parte de to-  
dos, del máximo esfuerzo a  
los altos fines de este trans-  
cendental servicio.

# El presidente Thieu critica indirectamente las declaraciones de Nixon

## “La guerra sólo puede terminar con una victoria en el campo de batalla”, ha afirmado en Saigón

WASHINGTON.— (Crónica de EUROPA PRESS).

La última conferencia de prensa del presidente Nixon sobre el Vietnam ha tenido la virtud de disgustar por igual a los gobiernos de Hanoi y de Saigón. El primero, como era de esperar, lo ha manifestado públicamente mientras que el segundo, obligado por las circunstancias, ha insinuado su disconformidad de forma bastante más discreta. Pero a pesar de las precauciones tomadas por los survietnamitas, parece claro que la crisis de confianza no solo se produce entre los ciudadanos de este país y su presidente, sino también entre el Vietnam del sur y su principal aliado.

Los norvietnamitas han utilizado para criticar al presidente Nixon la tribuna que les proporcionan las conversaciones de paz de París. El presidente Nguyen Van Thieu se ha tenido que conformar con procedimientos indirectos pero el significado de los mismos está claro. “La guerra solo puede terminar con una victoria en el campo de batalla y no en la mesa de las negociaciones de París”, ha dicho Thieu en Saigón.

Por su parte el presidente Nixon, por lo menos en teoría, sigue defendiendo la posibilidad de llegar a una paz negociada y afirma que sólo la intransigencia de Hanoi impide que se produzcan progresos en dirección a la misma. En el fondo parece que la idea de la Casa Blanca es retirar a casi todas las fuerzas norteamericanas del Vietnam, pero dejando allí los efectivos indispensables para evitar la caída del régimen de Saigón. Cuando se llegue a esta fase, Washington puede hacer nuevas proposiciones de paz que los norvietnamitas se encontrarían en dificultades para rechazar con la tradicional exigencia de la previa retirada de los norteamericanos.

El general Thieu sabe muy bien que él y su régimen pueden muy bien ser las víctimas de un eventual acuerdo entre Washington y Hanoi y parece dispuesto a utilizar todos los medios a su alcance, como ha hecho ya en ocasiones anteriores, para evitar que se llegue a semejante situación.

Mientras en Washington siguen tomándose precauciones contra posibles desórdenes cuando se desarrolle la gran manifestación contra la guerra del Vietnam. La primera fase del movimiento será una gran concentración de excombatientes frente al Ca-

pitolio. Se comentaba en esta capital que esta será la primera vez que los excombatientes se enfrentarán con el gobierno pidiendo el fin de una guerra. Hasta ahora las organizaciones de veteranos de los ejércitos se han destacado siempre por su patriotismo a veces incluso excesivo. Pero los Estados Unidos se encuentran en pleno cambio de estructuras nacionales y de mentalidad y los excombatientes no son una excepción a la regla general.

Han llegado ya a Washington los primeros grupos que tomarán parte en la próxima concentración. Algunos de ellos han hecho declaraciones criticando la política del presidente. “Nosotros sabemos mejor que nadie lo que pasa

en el Vietnam y lo que se hace a la población civil de aquél país”, decía uno de ellos. “Esto tiene que acabar cuanto antes”.

En estas declaraciones destacan dos temas que, sin duda, serán aprovechados en los discursos que se pronunciarán en los próximos días. Uno es el engaño en que, según ellos, se tiene al país. El otro es la afectada indiferencia del presidente hacia todo lo que se prepara contra la guerra. “Nixon haría bien en escucharnos en lugar de ver partidos de rugby por televisión”, decían los excombatientes. “De lo contrario puede encontrarse con sorpresas desagradables para su administración”.

Ross Mark

## El Cairo

# No está claro el futuro de la Federación tripartita

## Parece confirmarse que en las conversaciones previas se produjeron disensiones entre los jefes de Estado

### Tampoco se comprende qué medidas podrían ser adoptadas contra Jordania si este país no modifica su política

EL CAIRO.—(Crónica de EUROPA PRESS).

Mientras se espera que se conozca la declaración oficial sobre la Federación tripartita concertada en Benghasi, las únicas informaciones de que se dispone en El Cairo proceden del inevitable “Al Ahram” de cuyas noticias redactadas en texto ambiguo

parece desprenderse que no todo se ha desarrollado de acuerdo con lo previsto en las conversaciones de los jefes de estado de la Carta de Trípoli. La inesperada decisión del Sudán de no participar “por el momento” en la Federación ha causado profunda sorpresa en El Cairo igualada solo por el viaje a Moscú de su jefe de estado. El Numeiry, quien hace tan solo dos meses amenazaba públicamente con “aplantar” a los miembros del “llamado partido comunista sudanés”.

No está todo claro, ni mucho menos sobre el futuro de la flamante Federación y todo parece indicar que en las conversaciones previas celebradas en El Cairo que nadie ha explicado, por qué fueron trasladadas a Benghasi, se han producido divergencias importantes de opinión entre los jefes de estado. La esperada declaración oficial puede disipar las incógnitas que existen sobre el particular.

La Federación estará formada, en principio, por Egipto, Siria y Libia aunque probablemente se establezca el procedimiento para que puedan adherirse a ella otros estados árabes. El coronel Numeiry, al regresar a Jartum después de su breve viaje a Moscú, ha declarado que su país no está todavía “maduro” para ingresar en la nueva formación. Conviene recordar que el Sudán fue uno de los países que lanzaron con mayor estrépito la idea de la Federación por lo que su actitud actual sigue siendo un misterio.

Es cierto que el país tiene serios problemas con los rebeldes cristianos y paganos del Sur, pero esta situación existía ya cuando a fines de 1969 se pusieron las primeras

piedras de la Federación con la firma de la Carta de Trípoli. Lo más probable es que haya surgido una divergencia de puntos de vista entre el Numeiry y los demás jefes de estado, aunque aquél envió un telegrama de adhesión a sus colegas desde Moscú.

Si no está claro lo que se refiere a la Federación, tampoco se comprende muy bien cuales son los propósitos de la otra conferencia árabe, la que trataba de la situación en Jordania, que ha estado reunida en El Cairo y ha enviado una nota de amenaza al gobierno de Amman advirtiéndole de lo que puede sucederle si no cambia de política con la resistencia palestina. A esta conferencia asistieron los cuatro países de la Carta de Trípoli mas el Líbano, el Yemen y el Yemen del Sur.

Según parece, algunos de los presentes en la reunión querían sancionar directamente a Jordania, si esta se niega a suspender las actividades contra los palestinos. Pero no está claro en qué podrían consistir tales sanciones. En lo económico, Jordania depende muy poco de los demás países árabes. De los tres que le prestaban ayuda financiera, Libia y Koweit se la han retirado ya y el tercero, la Arabia Saudi, no ha tomado parte en la conferencia de El Cairo.

Por otra parte, una intervención militar parece descartada por las complicaciones internacionales que supondría. En El Cairo las cosas se contemplan de forma mucho menos optimista de lo que hacen suponer los comunicados triunfalistas.

Charles Lawrence

# Miele

LAVADORA SUPERAUTOMATICA MOD. 440



## ideal para empotrar

Toma frontal de detergente con todo el perfeccionamiento de la técnica MIELE  
Lavadoras automáticas - Lavavajillas  
Centrifugas - Secadoras - Planchadoras  
Aspiradores - Planchas de mano

**MIELE para el mundo de hoy y del mañana**

## Gestoría Robledo de Marfull

Comunica a sus clientes, amigos y público en general, el traslado de sus oficinas a la misma calle de

SAN SEGUNDO n.º 8, Tfno. 211009

## Sentencia contra el agresor de Pablo VI

MANILA, 21 (Efe-Reuter).—El pintor boliviano Benjamín Mendoza ha sido declarado hoy culpable de intentar dar muerte a Pablo VI en el aeropuerto internacional de Manila el pasado año y condenado a prisión.

El juez Pedro Bautista decidió que el pintor, de 36 años, sea encarcelado al menos durante dos años, cuatro meses y un día, como mínimo, pero no permanecerá en prisión más de cuatro años y dos meses.

El defensor, Celso Fernández, inmediatamente informó al Tribunal de su intención de apelar contra la sentencia y pidió se permitiera que su defendido fuera puesto en libertad bajo fianza.

El juez fijó una fianza de 8.000 pesos (unas 90.000 pesetas) y concedió a Mendoza tres días para reunir la cifra. Durante este plazo permanecerá bajo la custodia del Departamento Nacional de Investigación, añadió.

La sentencia significa que Mendoza, si no prospera su apelación, solamente podría ser puesto en libertad condicional después de cumplir la pena de dos años, cuatro meses y un día.

La sala del Tribunal de Pasay, localidad situada al sur de Manila, estaba repleta de abogados, periodistas y espectadores entre los que figuraba el cónsul general de Bolivia, Jesús Ramírez.

CHOCOLATES Y CAFES



## CARTELERA

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

"Momento a momento" (3).

"Arabella" (4).

"Los insaciables" (4).

**Coty meriendas**  
**Coty desayunos**  
**Coty calidad**  
Teléfono 212391. AVILA.

## Nota del tiempo

### TEMPERATURAS EXTREMAS

EN LA PENINSULA:

Máxima de ayer: 25 grados en Bilbao.

Mínima de hoy: 5 grados en Lugo.

EN AVILA:

Máxima de ayer: 16,9 grados a las 13,30 horas.

Mínima de hoy: 7,4 grados a las 6 horas.

## KELVINATOR

Frigoríficos - Lavadoras - Lavaplatos

DISTRIBUIDOR:

GEMALIX. San Segundo, 2. Tel. 211874. Avila

# La estación espacial soviética inició su tercer día en torno a la Tierra

MOSCU, 21. (Efe-Reuter).—La estación espacial soviética "Salyut" ha iniciado su tercer día en torno a la Tierra.

Aún se desconocía anoche si otro vehículo espacial iba a ser disparado para unirse al "Salyut" como predijeron

## Las futuras estaciones espaciales, según el cosmonauta soviético Beregovoi

MOSCU, 21. (Efe-Upi).—El más prestigioso cosmonauta soviético, general Georgi T. Beregovoi, ha pronosticado hoy la construcción de gigantescas "casas cósmicas" orbitales, pero no ha dicho nada del intento soviético de esta semana de establecer la primera estación espacial.

El general, en una entrevista que publica "Trud", órgano sindical de la URSS,

la semana pasada circulos oficiosos soviéticos.

Los medios de información soviéticos guardan silencio sobre el funcionamiento y pruebas del proyecto "Salyut" aparte del breve informe publicado anoche en "Izvestia".

La única información ofi-

cial sobre "Salyut" es que fue lanzado para perfeccionar los sistemas de a bordo y realizar "investigaciones científicas y experimentos espaciales".

No se confirman los rumores de que se realice un acoplamiento con "Salyut" por medio de una nave tripulada.

analiza los futuros viajes espaciales durante los próximos diez a veinte años. La entrevista, según especifica "Trud" tuvo lugar antes del lanzamiento de la estación orbital "Salyut", ocurrida el lunes pasado.

La Prensa soviética no ha hecho comentarios sobre los objetivos asignados a la estación, pero fuentes científicas afirman que se trata del

primer paso para el establecimiento en el espacio de la primera plataforma orbital tripulada.

En afirmación de Beregovoi, "en el futuro, concretamente dentro de diez años, las estaciones orbitales, gigantescas casas cósmicas, serán algo normal. Entre ellas y la Tierra viajarán naves de transporte que harán el relevo de los hombres de una manera regular".

El general manifestó asimismo su convicción de que en el futuro se establezcan diversas estaciones especiales "internacionales" que efectuarán vuelos orbitales elípticos en derredor, al mismo tiempo de la Tierra y de la Luna.

Añadió que estas estaciones deberán ser internacionales debido a que "si se utilizan todos los avances logrados por todos los países, el hecho repercutirá indudablemente en una mayor eficacia".

## 24 horas del mundo

● Un periodista canadiense que pasó la semana pasada tres días dentro de la prisión de Kingston para negociar con 500 presos amotinados, describió ayer como un recluso había sido apaleado hasta su muerte por sus propios compañeros.

● Durante el discurso pronunciado anoche en Bruselas, a los postres de una cena en honor del gobernador general de Canadá, el rey Balduino de Bélgica se pronunció a favor de la unificación política de Europa y del ingreso de Inglaterra en el Mercado Común.

● La Academia chilena de la Lengua dió ayer una cordial bienvenida a Joaquín Calvo Sotelo, que se encuentra en Chile junto con otras personalidades intelectuales y periodistas españoles invi-

tados por la línea aérea nacional Lan Chile.

● Graves disturbios ocurrieron ayer en Tucumán (Argentina), cuando más de un millar de trabajadores de la industria del azúcar protestó contra dirigentes de su gremio, que acababan de hablar con el gobernador de la provincia.

● Los ministros de Relaciones Exteriores americanos en la Asamblea General de la O.E.A. encontraron ayer una salida pacífica al áspero debate sobre limitación de armamentos, que salva el honor de Colombia, satisface las exigencias de Venezuela, Perú, Argentina y Brasil, y obtiene la votación favorable por unanimidad de la Asamblea, como exigía Méjico.

## UNA POR CADA CINCO HOMBRES

### Más de medio millón de armas hay en Cuba

LA HABANA, 21. (Efe-Reuter).—El primer ministro de Cuba, Fidel Castro, ha reve-

lado que hay en la isla más de medio millón de armas, es decir, más de un arma por cada cinco hombres.

En un discurso pronunciado en esta ciudad para conmemorar el décimo aniversario de la abortada invasión de la bahía de Cochinos, ocurrida el 19 de abril de 1961, Fidel Castro afirmó: "No creo que sea un secreto para nadie que hay más de medio millón de armas en nuestro país".

Según el último censo, los cubanos adultos son dos millones quinientos mil aproximadamente.

## La «Shell» acudirá al concurso de la refinería en Tarragona

MADRID, 21 (Cifra).—La Compañía "Shell" es una de las firmas extranjeras interesadas en acudir al concurso para la nueva refinería de Tarragona, según ha podido saber "Cifra", de fuente competente.

Dicha empresa que como se sabe forma parte del consorcio que ha localizado el yacimiento de petróleo junto al delta del Ebro, adquirió hace tiempo en la zona industrial de Tarragona, un terreno de 130 hectáreas, para prevenir el caso de que saliera adjudicatario de la nueva planta petroquímica española.

El hecho de que haya sido

deseubierto petróleo en aquella zona y de que la nueva refinería cierre el cupo de necesidades españolas en este sector para un largo periodo de años, ha movido el interés internacional por acudir al mencionado concurso.

Según se desprende de las declaraciones formuladas por el ministro de Industria con ocasión de su conferencia de Prensa de ayer, la decisión sobre la refinería es probable que salga antes del verano, si bien queda por desvelar las características que revestirá la convocatoria a las compañías interesadas.

## 24 horas de España

● Don Carlos Iglesias Selgas preside la Comisión Electoral Nacional para el desarrollo de las elecciones sindicales nacionales.

● El secretario de Comercio de Estados Unidos ha declarado en Madrid que en su país se considera el progreso de España como uno de los más importantes en el desarrollo mundial y que confía en la próxima y creciente inversión norteamericana en España, dada la bu-

na acogida que esta ha tenido.

● Un estudiante falangista don José María Montells fue agredido ayer en la Facultad de Filosofía y Letras de Madrid por jóvenes extremistas que también apedrearon vehículos oficiales de la Policía Armada.

● El ministro de Relaciones Sindicales señor García Ramal se reunió con el Permanente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos para estudiar la actual situación de créditos y precios agrícolas.

● El teniente general Speide, de Alemania Occidental, jefe del Estado Mayor de Romel ha sido nombrado profesor "Honoris causa" del Centro Superior de Estudios para la Defensa Nacional.

## AUTO-ESCUELA PRIETO

Visite nuestras nuevas instalaciones donde puede aprender a conducir con coches y camión de doble mando.

Plaza de Santa Teresa, 12  
Teléfono: 21 13 73

## TURNO PARA LAS FARMACIAS DURANTE LA PRESENTE SEMANA

Semana	Día	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Lunes	19	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 211339
Martes	20	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza de Santa Teresa, 3) Teléfono 211120	D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52
Miércoles	21	D. José Gutiérrez García (Plaza de la Victoria, 10) Teléfono 21 13 12	D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) Teléfono 21 20 88
Jueves	22	D. Antonio F. de la Puente (Plaza de Santa Teresa, 6) Teléfono 21 12 66	D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52
Viernes	23	D. Luis Guerras Madrigal (Avenida de Portugal, 1) Teléfono 21 15 34	D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) Teléfono 21 20 88
Sábado	24	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 211339
Domingo	25	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 211339

## Policlínica Parque de San Antonio

TIPO ASISTENCIA A URGENCIAS DE TODO  
Paseo de Don Carmelo, 24 Teléfonos 21 32 46 - 47 y 48 AVILA.

## Una «Novela» con un reparto extraordinario

Continúa constituyendo el espacio "Novela", uno de los programas de la Primera Cadena más buscados y seguidos por la gran audiencia "telespectadora". Consciente de que es así, TVE le cuida —y hasta le mima— con evidente esmero. En su favor, pone a contribución todos los medios de que dispone, sin escatimarlos, en absoluto. Así sucede con la "Novela" de esta semana, sobre "Los miserables", de Victor Hugo, adaptada —excelente adaptación— para televisión por Jesús María de Arozamena y realizada, con exquisito detalle por José Antonio Páramo.



general, —como en algunas otras ocasiones— (y valga la expresión) se ha echado el resto.

Si un par de capítulos no son suficientes, todavía, para poder juzgar de forma definitiva, si bastan para darse cuenta de que, tanto en lo que se refiere a decoración, como a vestuario y "atrezzo" en

Otro tanto sucede con el elenco de actrices y actores que intervienen en el reparto: José Calvo, Lola Cardona, José Guardiola, Ernesto Aura, Teresa Rabal, Miguel Ángel Cid, Lola Gaos, Andrés Mejuto,

Jesús Tordesillas, Paloma Pagés, Mercedes Barranco, Lola Lemos, María Ballesteros, José Vivó y Daniel Martí. Todos dan de sí, en sus respectivos papeles, cuanto son capaces de dar. Por cierto que Miguel Ángel Cid —cuya fotografía ilustra las presentes líneas— que interpreta en "Los Miserables" el personaje de Thenardier ha hecho notar que lleva ya once años haciendo de "malo" en la pequeña pantalla, con la sola excepción de los papeles interpretados en "David Copperfield", de Dickens, y en "Historias de detectives", con Juan Guerrero Zamora, lo cual, a pesar de eso de los "encasillamientos", etc. él cree que no le ha perjudicado en su carrera artística. Ahora, el personaje que le ha "caído" en suerte es nada menos que un hombre lleno de defectos: pendero,

sádico, asesino... ¡casi nada! Pero el personaje es lo de menos si se es un buen actor. Como Miguel Ángel Cid, por ejemplo.

Sea titular de una **CUENTA CORRIENTE** en la

**Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila**

y haga sus pagos con cheques

## GARY COOPER, de nuevo en TVE

Pero ahora en un ciclo dedicado a la comedia cinematográfica



De nuevo, el magnífico actor cinematográfico —y, al decir de las gentes, excelente persona— Gary Cooper, ha vuelto a la pequeña pantalla española, en el programa nocturno de los martes "El cine", en la Primera Cadena. En efecto, los responsables de la programación, han decidido incluir sus películas en un nuevo ciclo a él

dedicado, que se inició anoche con "Una mujer para dos". Ya, en tiempos, Gary Cooper, fue objeto de otro de dichos ciclos. Pero entonces se refirió a su actuación en filmes de "western". Ahora no. En la presente ocasión tendremos oportunidad de verle —y admirarle— en películas exclusivamente de comedias, en las que, el

polifacético y ya desaparecido actor, —no hay que olvidar que Gary Cooper fue un héroe romántico por excelencia— se mostró siempre como un consumado maestro. Su nacimiento, acaecido en 1901 en Montana —uno de los Estados fronterizos con el antiguo Oeste salvaje—, le proporcionó unas posibilidades y una predisposición insospechada para interpretar personajes que encajaron siempre, a las mil maravillas, en aquel carácter. Pero Gary Cooper, actor, al fin y al cabo, desempeñó siempre un extraordinario papel en cualquier otra faceta que le fuera encomendada. Así se explica su fulgurante carrera cinematográfica, ya sea interpretando tipos del clásico vaquero, ya sea encarnando personajes representativos de la alta sociedad, en los que no podía negársele su innata elegancia.

Sin duda alguna que, la presencia de Gary en la pequeña pantalla española, hará reverdecer, en más de cuatro telespectadores dormidas añoranzas de tiempos pasados que —¡ay!— no volverán, y se solazarán con la siempre interesante y excelente actuación de este hombre fundamentalmente simpático, bueno, humano, lleno de una gran hombría —hombría de bien— humilde, carente de jactancia pretenciosa y, sobre todo, extraordinario actor. De este hombre que, convertido al catolicismo, supo sobreponerse a su amargo final, víctima, a los sesenta años, de una enfermedad cruel, que le sirvió para dejar constancia de su cristiana resignación ante lo inevitable, en maravilloso ejemplo de aceptación de la voluntad del Todopoderoso.

Tras un año de ausencia

## Gloria Cámara vuelve a TVE

La popular actriz ha tenido que salvar un «bache mental»

Tras cerca de un año de inactividad, Gloria Cámara va a volver a la televisión y al teatro. Una depresión nerviosa producida por exceso de trabajo, hizo que los médicos recomendaran a la popular actriz una temporada de descanso.

Durante estos meses, sólo la lectura y la música han ocupado las horas de Gloria. Ahora, dos guiones cinematográficos deberán esperar a que la actriz cumpla sus compromisos televisivos.

Fue la pequeña pantalla, la plataforma de su lanzamiento. Primero como modelo publicitaria y más tarde como intérprete del desaparecido programa "Escala en Hi-Fi". Gloria Cámara logró una rápida popularidad. Pero ella no quiso convertirse simplemente en "estrella" y eligió el camino del escenario para poner a prueba sus posibilidades en el campo dramático.

"CULPABLES: LAS DOS FUNCIONES"

No hace mucho, el actor Alberto Closas declaraba en Televisión su retirada del teatro debido a ese "suplicio de las dos funciones diarias". En ninguna parte del mundo se sostienen ya. En el caso de Gloria Cámara no fue una retirada voluntaria sino forzosa. La propia actriz lo ha explicado en su moderno y bello apartamento madrileño.

—Era una tensión nerviosa que se prolongaba durante seis horas diarias. Comprendí que no podía resistirlo y fui a consultar a un médico. El reposo era mi único remedio.

Tras unos meses de descanso, la vocación es más fuerte que la prudencia. La actriz, totalmente recuperada, volverá, de nuevo a la pequeña pantalla y a pisar próximamente un escenario.

Su última película fue "Tibetana" al lado de Alexandra Bastedo y Julián Mateos. Como les decíamos, hay dos guiones esperando la decisión de Gloria:

—Si el cine es compatible con mi actuación en teatro, —ha dicho— los haré. De otro modo, me inclino por el teatro; menos interesante económicamente, pero más auténtico para mi vocación de actriz...

Mientras tanto, sigue ocupando su tiempo libre con la música y los libros. También hace deporte; juega al tenis diariamente y hasta está aprendiendo "judo". Porque su cansancio no era ni es físico, sino mental. En cuanto a lo físico digámonos ustedes si ese rostro, tan bello y sereno, tiene aspecto de estar cansado...



## Ronnie Allen, el «domador» de los «leones»

«Podemos ser campeones de Copa, si nos respetan las lesiones»

- "El Barcelona es el equipo con mejor plantilla"
- "El Atlético de Madrid tiene una buena delantera"
- "Al Valencia le ha ayudado mucho la suerte"

Ronnie Allen piensa en la Copa como consuelo a su desafortunada campaña de Liga. No por la mala clasificación o el poco rendimiento de los «leones» del Atlético de Bilbao, sino por la racha de lesiones como pocas veces se ha conocido en equipo alguno.

—El papel del Atlético en la Copa depende de los lesionados —anticipa Mr. Allen—; Clemente, Rojo y Carlos son bajas definitivas. No cuento con ninguno de los tres para la Copa. Pero, me conformo con tener a Larrauri, que se licencia del servicio militar, que le ha impedido entrenar y alinearse en los últimos partidos de Liga, y con Echeberria y Aranguren, ya recuperados de sus lesiones.

—¿Igartua?  
—Se lesionó en el quinto partido de Liga, contra el Celta, y ya no jugó más. Espero que para la Copa esté en condiciones.  
—¿Se ha encontrado usted con una plantilla corta en el Atlético de Bilbao?  
—Sí, corta —responde Ronnie Allen, escuetamente.

**JUICIO A LOS «GRANDES»**  
—¿Cómo ve Mr. Allen a los equipos españoles ante la Copa?  
—El Barcelona es el que tiene mejor plantilla —opina.  
—¿Y, por tanto, el más fuerte... sugerimos.  
—No. Más fuerte, el Atlético de Madrid. Tiene una buena delantera y jugadores con experiencia.

—¿El Valencia?  
—Buena defensa. Y dura. Chicos altos, fuertes. El Valencia es buen equipo, pero ha tenido mucha suerte en la Liga. Ha marcado goles en los últimos minutos en muchos partidos.

Y Mr. Allen añade:  
—No quiero quitar méritos al Valencia, pero yo pienso que cuando la suerte está con un equipo es difícil ganarle.  
—¿Y el Real Madrid?  
—Ha hecho un gran papel en la Recopa. No sé qué pasará en la Copa de España.  
—¿Concede usted posibilidades a los demás equipos? ¿Celta, Sevilla?...  
—Todos tiene posibilidades... El Celta es equipo duro, sobre todo en su casa. Pero, yo pienso que no. La Copa será para uno de los «grandes».

Y el entrenador del Atlético de Bilbao rubrica:

—Nosotros podemos ser campeones... si nos respetan las lesiones.

«¿QUIEN ES DE DIEGO?»

—¿Qué le falta al Atlético de Bilbao, Mr. Allen?

—Le faltan siete jugadores que están lesionados.

—Pero línea por línea —insistimos— ¿qué elementos pediría usted a la Directiva como necesarios para el equipo?

Ronnie Allen se encoge de hombros y dice:

—Tengo que conformarme con lo que tengo. Me dan juveniles, chicos de aquí, vascos...

—¿Qué hay sobre esas conversaciones del Atlético de Bilbao con el Sabadell para el posible trapaso de De Diego?

Mr. Allen dirige una mirada como de extrañeza y pregunta a su vez:

—¿Quién es De Diego?... ¿Es bueno?

—No sabemos si la respuesta está impregnada de humor británico o si, realmente, Ronnie Allen ignora lo que pueda haber de cierto en el rumor.

**«EN ESPAÑA NO TIENEN CONFIANZA EN EL ENTRENADOR»**

Pausa... y vuelta al tema. Y respuesta, más precisa, del entrenador de los «leones»:

—En el Atlético, hacen falta Clemente e Igartua. Son los «motores», —y acentúa la palabra.

Mr. Allen cumple su segunda temporada en el Atlético

de Bilbao. Tiene contrato por otro año más.

—¿Cuándo renovó usted, Mr. Allen? —le preguntamos.

—No renové —aclara—; firmé desde el principio por tres años.

—En España no es corriente firmar por tres años, —le decimos—, lo acostumbrado es por una sola temporada, o, a lo sumo, dos.

—Es absurdo —replica—; no tienen confianza en el entrenador. En Inglaterra la firma es por tres años o más.

El Atlético de Bilbao tuvo, por lo que se ve, confianza en Ronnie Allen. Aunque hasta el momento no haya dado ningún título al histórico club bilbaíno.

Joaquín BENITO

## 1-0, justa y merecida victoria de la Cebreña ante el San Martín

Desastrosa actuación del colegiado señor Lozano

En la tarde del domingo se ha celebrado el encuentro de fútbol entre los eternos rivales San Martín y la C. D. Cebreña con la justa y corta victoria de los cebrerños a pesar de la desastrosa actuación del colegiado señor Lozano que en sus constantes fallos perjudicó a ambos equipos siendo la Cebreña la más afectada. Los dos equipos jugaron deportivamente.

Los cebrerños que al principio del encuentro se encontraban nerviosos por el empuje del San Martín ya que el fallo inicial fue sacar a Quirós de delantero centro y a Palacios de interior. Se encontraba sin interiores que ayudarán a la media; el cambio de Quirós de interior y Palacios al centro dio el resultado que todos esperaban y fue Quirós, otra tarde más, el ordenador del juego del equipo mandando en el centro del campo y rematando a puerta desde distancia.

El San Martín, convencido

de la victoria por el juego realizado durante la primera parte, se vio superado con un segundo tiempo extraordinario jugado por la Cebreña que pudo hacer mayor la victoria si no es por los desastrosos del señor Lozano, pidiendo saques de puerta en vez de córners clarísimos; una falta dentro del área a Palacios y en vez de sancionar el claro penalty decretó un libre directo erróneamente ya que, a nuestro modo de entender y según el reglamento, todas las faltas cometidas dentro del área se sancionarán con la máxima pena o tiro indirecto a puerta.

Comienza el encuentro en medio de una gran emoción; gran cantidad de público ya que se desplazaron muchísimos seguidores del San Martín y fue su equipo el primero que hizo pasar apuros la puerta defendida por Víctor, nervioso e inseguro, a pesar de hacer dos buenas paradas en el segundo tiempo, siendo la defensa cebrerña, con un Couloucou en forma, la encargada de alejar el peligro.

A los 10 minutos centro de Potele con remate de cabeza de Moreno que sale fuera, 16 minutos, tiro del extremo izquierdo del San Martín que sale rozando el poste; a los 20 córner a favor del equipo forastero; Víctor falla en la salida y es Samuel el que aleja el peligro, 29 minutos, buen tiro de Quirós que el portero despeja con el pie a córner, 40 minutos córner sacado por Potele y remate de Quirós de cabeza y de nuevo el portero desvía a la esquina.

En el segundo tiempo Santos sale por Potele. A los tres minutos otro tiro de Quirós, después de hacer una buena jugada, sale por enci-

## La Vuelta Ciclista a España

Inscripción del equipo «Coelima», de Portugal, con dos seleccionados para los mundiales de 1970

Y con los españoles Juan Sillóniz, Fulgencio Sánchez y José Luis Galdames

Un equipo portugués —el Coelima— participará este año en la Vuelta Ciclista a España, «Gran Premio FILOMATIC», que tendrá carácter representativo de la nación portuguesa, con la simpática circunstancia de pertenecer a él tres corredores españoles, Sillóniz, Galdames y Sánchez.

El equipo estará integrado por los siguientes corredores: José Pereira, representante de Portugal en los campeonatos del mundo de 1970; Joaquim Moreira, seleccionado igualmente para los mundiales del mismo año; sus compatriotas Joao Fonseca, Fernando Ferreira, Mario Miranda, Antonio Salazar y Antonio Rodrigues, y los españoles Juan Sillóniz, José Luis Galdames y Fulgencio Sánchez.

**EL «WERNER» SE INSCRIBE OFICIALMENTE**

De un momento a otro, el equipo español Werner, que se ha inscrito oficialmente en la Vuelta, dará a conocer sus componentes, a la vista de los resultados obtenidos en la Vuelta a Mallorca, en la que el equipo que dirige el vizcaino José Antonio Momeñe ha tenido una destacadísima actuación. El Werner ha logrado el triunfo por equipos, tras haber colocado a Gómez Lucas en tercera posición, y a López Rodríguez, en cuarta.

**ENVIADOS ESPECIALES**

Ya empiezan a llegar inscripciones de enviados especiales extranjeros que desean seguir la Vuelta Ciclista a España 1971 «Gran Premio Filomatic».

Las primeras corresponden al periódico parisino «L'Equipe», organizador del «Tour de France», que anuncia la llegada de sus enviados especiales Pierre Chany, jefe de la rúbrica de ciclismo; Ferdinand Albaret y François Montagnoni; al rotativo belga «Het Nieuwsblad», con Jozef De Saedeler, y al también periódico belga «La Dernière Heure», enviará a Alfred Daman.

Por parte italiana, se cuenta ya con la inscripción de «Stadio» de Bolonia, con su jefe de rúbrica, Dante Ronchi.

Una prueba más del interés que la Vuelta despierta en Europa.

Antonio NOVAS

## Nuestra quiniela para la próxima jornada

1 Mallorca - Valencia	1 x 2
2 Elche - Calella	1
3 Ferrol - Atlético de Bilbao	2
4 Sabadell - Logroñés	1
5 Castellón - Celta	1 x 2
6 Real Sociedad - Osasuna	1
7 Rayo Vallecano - Málaga	1 x 2
8 Real Madrid - Coruña	1
9 Pontevedra - Sevilla	x
10 Oviedo - Atlético de Madrid	x 2
11 Betis - Español	1 x
12 San Andrés - Gijón	x
13 Granada - Langreo	1
14 Baracaldo - Zaragoza	x
1-R Barcelona - Villarreal	1
2-R Las Palmas - Tenerife	1

Furgonetas, Furgones, Microbuses,  
Camionetas, Camiones, Capitonés  
**«EBRO»**

LA MARCA DE CALIDAD

Concesionario:

**Velasco**

Avda. de José Antonio, 26.—AVILA

## 400 manifestantes ocuparon el aeropuerto de Venecia durante dos horas

VENECIA (Italia), 20 (Efe).—Unos 400 empleados de las oficinas aeronavales de Tesserá han ocupado, por espacio de dos horas, el aeropuerto "Marco Polo", de Venecia. Los manifestantes han realizado un cortejo por el interior del edificio y después se han trasladado a una de las pistas, donde han permanecido durante dos horas interrumpiendo el tráfico aéreo. No se han registrado incidentes. La manifestación ha provocado el retraso de algunos vuelos. Los manifestantes, que están en huelga desde hace algunos días, solicitan una serie de reivindicaciones económicas y laborales.

**RESTAURANTE**

Recuerda su esmerada y selecta cocina, servida por competentes profesionales.

**BODAS**

**BANQUETES**

**COMUNIONES**

## Pompidou pide sacrificios para cubrir los gastos militares

PARIS, 21 (Efe).—“Es necesario, que Francia comprenda y admita que se ha pasado la hora de la deflación de los gastos militares y que la nación debe hacer frente a sacrificios indispensables, proporcionalmente moderados”, afirmó ayer el presidente de la República francesa, Georges Pompidou, ante los miembros del Consejo Superior Militar, a los que recibió en el palacio del Eliseo.

Pompidou, que, en general, recordó los elementos de la política militar enunciados por De Gaulle, indicó que “es necesario mantener una defensa independiente”, destacando que “no se trata de negar la necesidad de que Francia se alie a conjuntos que den a Europa una posibilidad de afirmarse o a nuestra seguridad las garantías necesarias.

“Pero nuestra convicción —puso de manifiesto— es que el hecho de abandonarse a otros para asegurar la seguridad condena a un país a perder hasta la apariencia de su existencia independiente”.

“Nos hacen falta —insistió el presidente francés— ejércitos capaces de defender nuestro país por la calidad de su armamento y por su potencia de destrucción, es decir de disuasión... Por ello, es necesario que el país esté de acuerdo en realizar los sacrificios de carácter financieros de disuasión... Por ello, es necesario con el fin de dotar a sus ejércitos de los me-

## El “estrangulador” del Puerto de Santa María, una de las figuras más tristes de la criminalidad

MADRID, 21 (Por J. Tino-co, de “Cifra”).—Manuel Delgado Villegas, el “estrangulador” del Puerto de Santa María, una de las figuras más tristes de delinquentes en la historia negra de la criminalidad en nuestro país, a sus 28 años después de varias semanas de internamiento en el hospital penitenciario psiquiátrico de Carabanchel, ha sido trasladado a las dependencias de la Dirección General de Seguridad, ayer tarde.

Con este hecho, parece abrirse nuevamente el período de investigaciones acerca de los supuestos homicidios de este individuo que, salvando el criterio médico legal que su estado merezca, ofrece la estampa tipificada del psicópata peligroso.

Manuel Delgado Villegas fue arrestado, a finales del pasado enero, en Puerto de Santa María bajo la acusación de haber estrangulado a una joven, con una media, en aquella localidad. Después de los primeros interrogatorios y de la confesión de este hecho, Manuel Delgado se “abrió” y confesó otro crimen

de características similares cuya víctima fue un joven al que arrojó al río desde un puente, luego de haberle golpeado.

A partir de este momento, no está determinado si en una eclosión de sinceridad fruto de la necesidad de liberar una conciencia oprimida por remordimientos, o bien como una cortina de humo tendiente a presentar una acusada personalidad demencial, Manuel Delgado comenzó a relatar crímenes y crímenes, perpetrados no solamente en territorio español, sino también en Francia e Italia.

Algunos de estos relatos se

pudieron confirmar, al menos en principio, con lo que la figura de Delgado como homicida cobró unas dimensiones anormales, propias de un verdadero desequilibrado. Siete parece que fueron los asesinatos que se cree se pueden achacar a Manuel Delgado, mientras que los restantes indicados por el mismo se encuentran en el terreno de hipótesis, pendiente de esclarecer. Hace varias semanas se procedió al traslado de Manuel Delgado desde el lugar de su detención a Madrid, y al llegar a la capital ingresó en el hospital penitenciario psiquiátrico, donde ha permanecido sometido a tratamiento y observación.

## El general camboyano Lon Nol ascendido a mariscal del ejército

Tratan de persuadirle para que retire su renuncia como primer ministro

PHNOM PENH, 21. (Efe- do “todavía la renuncia de Lon Nol. Sólo un miembro de la Asamblea votó en contra de la propuesta. Cheng Heng dialogó hoy durante varias horas y en él más estricto secreto con el presidente de la Asamblea Nacional, general de brigada In Tam, y con el del Senado, Ung Sim, quienes están tratando de persuadir a Lon Nol a que retire su dimisión.

El ascenso ha sido confirmado por el Jefe del Estado Cheng Heng, con lo que Lon Nol, se convierte en el primer mariscal del ejército de su país.

Fuentes bien informadas afirman que el ascenso fue aprobado por el mismo Cheng Heng, el cual no ha acepta-

do “todavía la renuncia de Lon Nol.

Sólo un miembro de la Asamblea votó en contra de la propuesta.

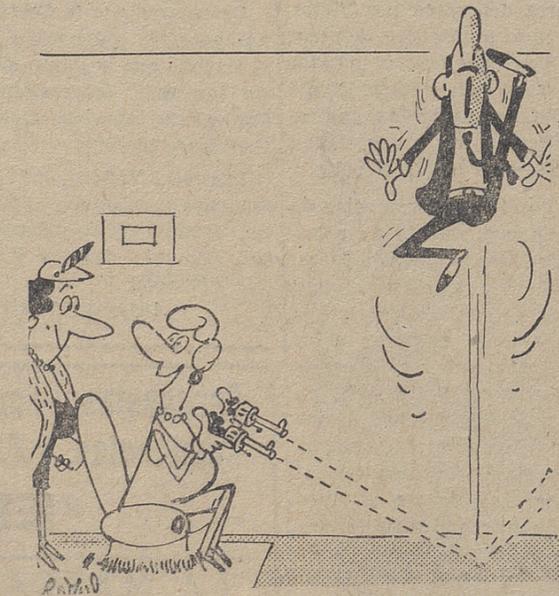
Cheng Heng dialogó hoy durante varias horas y en él más estricto secreto con el presidente de la Asamblea Nacional, general de brigada In Tam, y con el del Senado, Ung Sim, quienes están tratando de persuadir a Lon Nol a que retire su dimisión.

**Venta de pisos**

**«A SU MEDIDA»**

**la muralla s.a. INMOBILIARIA**

Teléfono 21-33-43



—Le estoy enseñando nuevos bailes...

**Los Caballeros**

**Dan más X menos**

Restaurante - Bar - Club



## CONDENADO A ESTAR TRES HORAS EN UNA POCILGA

CLEVELAND (Ohio, Estados Unidos), 21. (Efe- Reuter).—Un juez de Cleveland ha condenado al joven Robert Vitek de 19 años a permanecer durante tres horas en una pocilga para que aprenda a distinguir las diferencias entre un cerdo y un policía.

Vitek, que llamó “cerdo” al agente Jay McKenna cuando estaba extendiendo una multa a un automovilista, compareció ante el juez Manuel Rocker ayer y alegó que no había suficientes pruebas para responder a la acusación.

El juez le condenó a pagar 500 dólares de multa (35.000 pesetas) y le sentenció a 30 días de cárcel. Luego dejó en suspensión la cantidad de 500 dólares y la sentencia a 30 días, a condición de que Vitek permaneciera tres horas en una zahurda.

## ACUERDO EGIPCIO-SOVIÉTICO PARA “FORTALECER LA PAZ Y SEGURIDAD EN ORIENTE MEDIO”

MOSCU, 21. (Efe-Reuter).—La Unión Soviética y Egipto han acordado “nuevas medidas conjuntas destinadas a normalizar la situación y fortalecer la paz y seguridad en Oriente Medio”, según in-

forma hoy “Pravda”. El acuerdo fue alcanzado durante la visita de seis días a Moscú del ministro de Asuntos Exteriores de la R. A. U. Mahmoud Riad, que ayer regresó a El Cairo según expresa un comunicado en el diario del partido comunista.

El comunicado sobre sus conversaciones en Moscú con el primer ministro soviético, Alexei Kosyguin, y el ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, hace incapié sobre la importancia de los contactos regulares y las consultas entre El Cairo y Moscú.

## EXITOS DE LAS TROPAS GUBERNAMENTALES EN LAOS

VIENTIAN, 21. (Efe-Upi).—Las tropas gubernamentales se han apoderado de nuevo de tres posiciones estratégicas de la altiplanicie situadas al nordeste y sudeste del aeropuerto de Luang Prabang, anuncia hoy el portavoz del Ministerio de Defensa, general Thongphen Knocky.

En afirmación suya a los corresponsales de Prensa, la ofensiva gubernamental, iniciada el pasado domingo por la noche con apoyo de artillería y de bombardeos tácticos, prosigue su curso contra otras dos posiciones comunistas situadas a ocho y diez kilómetros al este y sudeste del aeropuerto.

## El «vicepremier» israelí considera positiva la propuesta de su país sobre reapertura del canal

«...y sería una pena si Egipto la rechazara»

WASHINGTON, 21. (Efe).—El “vicepremier” israelí, Yigal Allon, ha manifestado ayer en Washington que la propuesta israelí presentada a la Administración Nixon el pasado lunes es positiva y “sería una pena si Egipto la rechazara”.

En unas declaraciones realizadas en una conferencia de prensa en el hall del Departamento de Estado norteamericano, tras una entrevista con el secretario William Rogers sobre la situación en Oriente Medio, Allon dijo que “llegó optimista a la reunión y que marchaba también optimista”, tras discutir con Rogers la propuesta israelí sobre continuación de conversaciones de cara a un eventual acuerdo sobre reapertura del canal de Suez.

La propuesta israelí era contestación a la del presidente egipcio en febrero, proponiendo una retirada parcial israelí al este de Suez, seguido de la reapertura del canal.

El vicepremier manifestó que la propuesta israelí solicita garantías para que las

fuerzas egipcias no crucen el canal, y la continuación de la función mediadora de Gunnar Jarring de cara a un acuerdo definitivo en Oriente Medio, señalando que Is-

rael cree que un acuerdo, aunque fuera parcial, crearía las condiciones de cara a otro definitivo.

## Karina actuará en el festival benéfico del lunes

Una nueva primerísima figura para el festival que el lunes se celebrará en Avila a beneficio de los niños subnormales. Karina, la brillante segunda clasificada en el último festival de la canción de Eurovisión, en conferencia telefónica desde Mallorca, ha manifestado su ilusión por venir a Avila y, sobre todo, por actuar a beneficio de los niños subnormales. Así, pues, si no surge ningún imponderable de última hora, Karina se sumará a este brillante festival.

pero ha manifestado que el lunes saldrá por carretera para poder llegar a Avila.

**EL DIARIO DE AVILA**

AÑO LXXIII - Número 23.021

E. C. A. Pío XII, S. A.  
 Director: Juan Grande Martín.  
 Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12.  
 Teléfonos, 21 26 40 - 41 - 42.  
 Depósito Legal: AV-5-1968